№ 77 (10188)

Вторник, 1 апреля 1958 г.

Цена 20 коп.

Вчера закончила свою работу первая сессия Вермовного Совета СССР пятого созыва.

Трудящиеся нашей страны, горячо и единодушно одобт ряя решения сессии, еще теснее сплачиваются вокруп своен родной Коммунистической партии.

ЗАКОН

дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций

лик считает, что внесенный Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза и Советом Министров СССР на рассмотрение Верховного Совета СССР вопрос о дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций имеет исключительно важное значение для успешного решения задач коммунистического строительства в нашей

Всенародное обсуждение этого вопроса показало, что разра-ботанные Центральным Комитетом КПСС и Советом Министров СССР мероприятия встретили единодушное одобрение и поддержку колхозного крестьянства, рабочего класса, интеллигенции,

всего советского народа. За последние годы Советское государство добилось новых крупных успехов в развитии социалистической экономики и культуры. На этой основе значительно повысился уровень благосостояния трудящихся.

Коммунистическая партия, последовательно осуществляя исторические решения XX съезда КПСС, направляет творческую инициативу и энергию советского народа на успешное выполнение важнейших задач строительства коммунистического общества в нашей стране.

Решающая роль в обеспечении успехов народного хозяйства принадлежит социалистической промышленности и прежде всего тяжелой индустрии, являющейся основой могущества Советского государства и неуклонного подъема жизненного уровня

Верховный Совет СССР с удовлетворением отмечает, что проведенная в соответствии с ленинским принципом демократического централизма перестройка управления промышленностью и строительством содействует дальнейшему быстрому развитию социалистической экономики. В результате этого промышленность работает на более высоком уровне, полнее использует ре-

Успешно развивается социалистическое сельское хозяйство. На основе индустриализации страны, в результате осуществления ленинского кооперативного плана в Советском Союзе создано крупное социалистическое сельскохозяйственное производство, оснащенное передовой техникой. Создание и упрочение колхозного строя в нашей стране является всемирно-исторической победой советского народа. Колхозный строй вырос в могучую силу социализма, он открыл возможности для небывалого роста производительных сил сельского хозяйства, подъема благосостояния и культурно-технического уровня советского крестьян-

В борьбе за социалистическое переустройство деревни, в создании и упрочении колхозного строя, в укреплении союза рабочего класса и крестьянства огромную роль сыграли машиннотракторные станции. В руках Советского государства машиннотракторные станции явились той большой политической и организующей силой, с помощью которой крестьяне объединялись в колхозы и убеждались в преимуществе крупного механизированного социалистического сельского хозяйства. Через машиннотракторные станции осуществлялись технический прогресс в сельском хозяйстве и его перевооружение на базе новой техники, подготовка квалифицированных механизаторских кадров, повышение культуры земледелия и животноводства. В машинно-тракторных станциях выросла огромная армия механизаторов трактористов, комбайнеров, бригалиров тракторных бригал, шоферов, ремонтных и других рабочих, владеющих техникой и индустриальной культурой труда. Эти кадры имеют большие заслуги в строительстве социалистического сельского хозяйства.

Всенародная борьба за кругой подъем сельского хозяйства, развернувшаяся после сентябрьского Пленума ЦК КПСС 1953 года, привела к значительному увеличению производства продуктов земледелия и животноводства, ознаменовала начало нового этапа в развитии колхозного строя. Общественное хозяйство колхозов находится в настоящее время на более высокой ступени своего развития. Новый этап в развитии колхозного строя характеризуется тем, что укрупненные колхозы за последние годы при большой помощи со стороны государства стали экономически более крепкими, многоотраслевыми, технически оснащенными хозяйствами, располагающими многочисленными квалифицированными кадрами полеводов, животноводов, механизаторов, агрономов, зоотехников и других специалистов; возросли доходы колхозов, новысилось материальное благосостояние колхозников.

Хорошей школой ведения крупного социалистического хозяйства для колхозов явились совхозы — государственные предприятия с более высоким уровнем организации производства. За последние годы их удельный вес в производстве и обеспечении страны сельскохозяйственными продуктами значительно возрос. Совхозы и впредь призваны быть примером более совершенных методов производства, высокой культуры земледелия, образцом для колхозов в борьбе за повышение производительности

В современных условиях, когда большинство колхозов в организационно-хозяйственном отношении окрепло, существующая Форма произволственно-технического обслуживания колхозов через машинно-тракторные станции перестала соответствовать задачам дальнейшего развития производительных сил сельского хозяйства. Более того, эта форма во многих случаях начинает тормозить дальнейший подъем передовых колхозов, связывать инициативу колхозов и колхозников в деле лучшего использования резервов колхозного произволства. Все в большей степени стали проявляться отрицательные последствия того положения, когда на одной и той же земле ведут хозяйство два социалистических предприятия - колхоз и машинно-тракторная станция, что порождает обезличку в организации производства и использовании техники, снижает ответственность как колхоза, так и машинно-тракторной станции за повышение урожайности, вызывает большие и ненужные расходы.

Все это настоятельно требует изменить существующий порядок производственно-технического обслуживания колхозов и постепенно осуществить реорганизацию машинно-тракторных станций в ремонтно-технические станции и перейти к продаже колхозам сельскохозяйственных машин. В результате осуществления этих мероприятий руководство сельским хозяйством поднимется на новую, более высокую ступень. Еще больше укрепится экономика колхозов, возрастут их неделимые фонды, более совершенной станет организация производства, повысится материальное благосостояние колхозников.

Ремонтно - технические станции должны обеспечивать ремонт тракторов и других машин, техническое обслуживание колхозов, продажу колхозам и совхозам новой техники, запасных частей, горючего и других товаров производственного назначения, выполнение в колхозах специализированных работ, организацию проката тех машин, которыми колхозы не располагают, внедрение в колхозное производство новой техники, достижений науки и передового опыта в области содержания и использования машинно-тракторного парка, а также оказание покадров. В тех районах, где еще не все колхозы имеют возмож- разрабатывается и будет принято. ность приобрести тракторы и другие машины, а главное не могут правильно использовать эту технику, следует временно сохранить производственно-техническое обслуживание таких колхозов через машинно-тракторные станции или ремонтно-технические станции.

Реорганизация машинно-тракторных станций, как и перестройка управления промышленностью и строительством, призвана обеспечить максимальное использование преимуществ социалистической системы хозяйства и резервов производства, дальнейшее развитие творческой инициативы и активности масс. Она ускорит поступательное движение советского общества по пути к коммунизму. После коллективизации сельского козяйства, осуществленной на основе гениального ленинского кооперативного плана, проведение в жизнь этих мероприятий явится новым, исключительно важным и крупным шагом в развитии социалистического сельского хозяйства.

Мероприятия по дальнейшему развитию колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций являются составной частью проводимой Коммунистической партией работы по совершенствованию управления и улучшению руководства народным хозяйством.

В целях дальнейшего развития колхозного строя и подъема всего социалистического сельского хозяйства Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Одобрить разработанные Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза и Советом Министров СССР и получившие всеобщую поддержку в ходе всенародного обсуждения мероприятия по дальнейшему развитию колхозного строя и реорганизации машинно-гракторных станций.

Статья 2. Учитывая достигнутый в настоящее время уровень экономического и организационного развития колхозов, признать необходимым реорганизовать машинно-тракторные станции в ремонтно-технические станции. Тракторы, комбайны и другие сельскохозяйственные машины, принадлежащие машинно-тракторным станциям, продавать колхозам, изъявившим желание сразу оплатить купленные ими тракторы и машины, предоставлять рассрочку в зависимости от их экономического состояния.

Продавать, начиная с 1958 года, колхозам и совхозам новые тракторы, комбайны и другие сельскохозяйственные машины.

Реорганизация машинно-тракторных станций должна осуществляться постепенно с учетом развития экономики отдельных колхозов и особенностей различных зон и районов Советского Союза в сроки, устанавливаемые Советами Министров союзных

Статья 3. Возложить на ремонтно-технические станции выполнение следующих основных задач: ремонт тракторов и других машин, техническое обслуживание колхозов, продажу колхозам и совхозам новой техники, запасных частей, нефтепродуктов, удобрений, ядохимикатов и других товаров производственного назначения, организацию проката машин, которыми колхозы не располагают, выполнение по договорам с колхозами отдельных видов специализированных и других работ, оказание помощи колхозам по внедрению в колхозное производство новой техники, достижений науки и передового опыта в области содержания и использования машинно-тракторного парка, а также в повышении квалификации механизаторских кадров.

Деятельность ремонтно-технических станций осуществляется на основе хозяйственного расчета.

Статья 4. Положение о ремонтно-технической станции и условия продажи колхозам и совхозам машин, запасных частей, горючего и других производственных товаров утверждаются Советом Министров СССР.

Статья 5. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть вопрос о расширении кредитования производственных затрат колхозов с тем, чтобы создать колхозам необходимые условия для ведения производства и дальнейшего развития их общественного хозяйства

Статья 6. В связи с реорганизацией машинно-тракторных станций поручить Совету Министров СССР рассмотреть вопрос о внесении изменений в действующий порядок и условия заготовок сельскохозяйственных продуктов в колхозах, имея в виду обеспечение государства необходимым количеством сельскохозяйственных продуктов.

Статья 7. Совету Министров СССР обеспечить правильное использование механизаторов и специалистов сельского хозяйства, переходящих на работу в колхозы из машинно-тракторных станций, проявив при этом необходимое внимание и заботу об их материальном обеспечении.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР к. ворошилов. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва. Кремль 31 марта 1958 г.

К поездке Партийно-Правительственной делегации Советского Союза в Венгерскую Народную Республику

Как уже сообщалось в печати, делегация Венгерской Народной Республики, посетившая Советский Союз в марте 1957 года, передала руководителям Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства приглашение ЦК Венгерской Социалистической Рабочей Партии и Правительства Венгерской Народной Республики посетить Венгрию с ответным визитом ЦК КИСС и Правительство СССР приняли это приглашение и назначили Партийно-Правительственную делегацию аля поездки в Венгерскую Народную Республику в следующем составе: Исрвый секретарь ЦК КПСС и Председатель Совета Министров

СССР Н. С. Хрущев (глава делегации), член Президиума ЦК КПСС и Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР Ф. Р. Козлов, Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, Председатель ВЦСПС В. В. Гришин, Первый секретарь Киевского обкома КП Украины П. Е. Шелест, Второй секретарь Ленинградского горкома КПСС А. Н. Бойкова и Посол СССР в Венгерской Народной Республике Е. И. Громов.

Партийно-Правительственная делегация Советского Союза от-

будет из Москвы в Венгрию 2 апреля.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА С ССР ПЯТОГО СОЗЫВА

Заключительное слово товарища Н. С. ХРУЩЕВА

Предложения Центрального Комитета нашей партии и Совеа Министров СССР о дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций получили полное одобрение как в народе, так и у посланцев народа — депутатов Верховного Совета СССР. (Аплодисменты).

Выступавшие депутаты подчеркивали, что осуществление выработанных партией и правительством мер приведет к новому подъему сельского хозяйства, явится крупным шагом в строительстве коммунистического общества.

. Обсуждая этот вопрос, все депутаты единодушно предлагали добрить намеченные мероприятия. Можно не сомневаться, что Верховный Совет СССР в целом поддержит эти предложения и примет Закон, в котором будет выражена воля всего советского народа. (Бурные аплодисменты).

Депутаты высказали много конкретных соображений и пожеланий, заслуживающих внимания. Видимо, их нужно учесть как в Законе, так и в постановлении Центрального Комитета мощи колхозам в повышении квалификации механизаторских партии и Совета Министров СССР по данному вопросу, которое

Предложения депутатов и ценные пожелания трудящихся, высказанные во время всенародного обсуждения, должны быть учтены также республиканскими, краевыми, областными и районными организациями в практической работе по проведению в жизнь этого большого государственного мероприятия.

Товарищи депутаты! Разрешите еще раз обратить ваше внимание на некоторые важнейшие вопросы.

Прежде всего, о порядке продажи техники, о том, какой колхоз может купить и использовать технику, а какой не может. Здесь играет роль не только экономическая сторона, хотя это главное. Многие передовые колхозы могут оплатить технику в один-два года, что свидетельствует об их развитой экономике, их организованности, о том, что в таких колхозах выросли кадры, имеются опытные руководители. Передовые колхозы, безусловно, смогут не только купить, но и производительно использовать технику и еще более успешно решать поставленную партией задачу по увеличению производства сельскохозяйственных про-

Но у нас есть колхозы средние и отстающие. Я хотел бы остановиться сначала на средних колхозах, на так называемых наших середняках. Как быть с такими колхозами? Стоит им сейчас продавать технику или не стоит? По экономическому состоянию они не могут ее быстро выкупить. Но правильно использовать машины у них есть возможность. Поэтому целесообразно продавать технику таким колхозам в рассрочку, с оплатой в два-три года, но не более пяти лет. Когда средства производства — земля, машины, рабочая сила будут в одних руках — в руках колхозников, то и средние колхозы смогут быстро пойти в гору. Они будут повышать урожайность, увеличивать производство сельскохозяйственных продуктов, продавать государству все больше зерна, мяса, молока, картофеля, овощей и тем самым вносить свой вклад в дело дальнейшего подъема благосостояния всего советского народа.

Возникает вопрос, как быть с экономически слабыми колхозами? Во время всенародного обсуждения высказывались отдельприобрести эту технику. Колхозам, не имеющим возможности ные пожелания передать им технику в аренду или в собственность, но бесплатно. Как я уже говорил в докладе, нельзя признать правильным предложение о бесплатной передаче техники в собственность экономически слабым колхозам. Дело не только в том, что, передав технику бесплатно, государство понесет определенный материальный ущерб, дело также и в том, что бесплатная передача техники противоречит принципам социалистических взаимоотношений между государством и колхозами. Она ожет привести лишь к усилению ижливенческих настроений и подрыву материальной заинтересованности колхозников в развитии произволства.

Какой же тогда выход, как нам поступить со слабыми колхозами? Выход в том, чтобы как можно быстрее поднять эти колхозы. Партийные и советские организации должны изучить, почему некоторые колхозы до сих пор отстают. На мой взгляд, это результат слабого руководства, недостаточной организаторской работы. Таким колхозам еще не уделяют должного внимания райкомы партии, райисполкомы и областные организации, они до сих пор еще не решили задачу укрепления их кадрами председателей и бригадиров. Если слабым колхозам продать технику или даже отдать даром, то это не пойдет им впрок. Экономически слабым колхозам нужно прежде всего оказать организационную помощь. Главное — подобрать кадры. Ведь отставание того или иного хозяйства, как правило, результат низкого уров-

У нас сейчас выросло столько замечательных людей, что мы можем направить в любой колхоз талантливых организаторов производства не только председателями, но и бригадирами. Если мы укрепим все отстающие колхозы хорошими опытными руковолителями, то через гол-два они смогут поднять свое производство, обеспечить более высокий уровень экономики, общественного хозяйства. Среди депутатов Верховного Совета есть немало председателей колхозов и других колхозников, которые убедились в этом на своем опыте,

Укрепление колхозов кадрами — вот правильный и здоровый путь, по которому нужно идти, чтобы поднять до уровня передовых все колхозы страны,

Важным условием быстрого подъема отстающих и средних колхозов является также умелое использование опыта передовых колхозов и совхозов. У нас сейчас немало фактов, когда в том или ином районе есть несколько передовых колхозов и в то же время по соседству с ними имеются отстающие колхозы. Условия одинаковые, а результаты разные. Причем, это продолжается несколько лет.

Нельзя сказать, что райкомы партии и райисполкомы не занимаются пропагандой передового опыта. Многие руководители районов выступают с призывами использовать достижения науки и передовиков сельского хозяйства. Но общие призывы не могут изменить положение. Нужна настойчивая организаторская работа, конкретная помощь каждому колхозу. Интересы дела требуют по-новому организовать пропаганду и внедрение опыта передовых хозяйств в практику других колхозов,

Люди на конкретных примерах должны учиться интенсивному ведению сельского хозяйства во всех отраслях: по зерну, по животноводству, по кормодобыванию. При этом важно изучить не опыт вообще, а конкретные достижения определенного колхоза, района, систему мероприятий, применяемых в переловых хозяйствах. Если речь идет об области, то всем работникам сельского хозяйства области должно быть известно, опыт какого района данной области является показательным для других районов и какие мероприятия предстоит осуществить для достижения определенного уровня производства. Если речь идет районе, то буквально все колхозники должны знать, опыт какого колхоза внедряет район, в какие сроки район намечает достигнуть уровня передового колхоза и что для этого пред-

Для этого необходимо, чтобы наши кадры прежде всего сами хорошо изучали передовой опыт и были в состоянии помочь тому или иному колхозу разработать и осуществить систему мероприятий, которые применяются в передовых колхозах.

У нас в стране тысячи передовых колхозов. Если партийные и советские организации разумно используют их опыт, будут активнее внедрять его во всех колхозах, то это сыграет исклю-

чительную роль в подъеме сельскохозяйственного производства на более высокую ступень.

Многие депутаты в своих выступлениях затрагивали вопросы проведения весеннего сева и других неотложных сельскохозяйственных работ. И это правильно. Сейчас на юге страны развертываются полевые работы. Скоро начнутся они и в других районах. Цель, поставленная партией, ясна, народ понимает се и стремится самоотверженно работать, проявляя трудовую до-

Решая задачу дальнейшего подъема сельского хозяйства, надо сделать упор на увеличение производства зерна и продуктов животноводства. Главное — обеспечить дальнейшее наращивание темпов в развитии сельского хозяйства с тем, чтобы в ближайшие годы догнать Соединенные Штаты Америки по производству мяса, молока и масла на душу населения. Мы можем добиться этого при условии, если полностью решим вопрос о фураже, о кормах.

В связи с этим большое значение имеет повышение урожайности кукурузы, картофеля, свеклы, трав и других кормовых культур. Ведущее место в кормовом балансе должны занять кукуруза, картофель, сахарная и кормовая свекла.

Нужно признать, что v нас велется много разговоров о кукурузе, но мало еще прилагается усилий для того, чтобы овладеть передовым опытом, искусством выращивания высоких уро-

жаев этой культуры. Высокие урожан кукурузы, достаток кукурузного корма позволят обеспечить не только дальнейший рост производства молока, но и значительное увеличение производства мяса путем

откорма на кукурузе крупного рогатого скота и свиней. Если внимательно отнестись к возделыванию кукурузы, мобилизовать силы и использовать имеющиеся возможности, то можно в среднем по стране получать не менее 300-400 цент-

неров кукурузы с гектара. Хочу сказать и о таком вопросе. На собраниях и в печати были высказывания о том, что колхозы купят теперь значительно меньше техники, чем фактически использовалось ее при обслуживании их машинно-тракторными станциями.

К этому вопросу надо подойти очень внимательно. Бесспорно, что колхозы будут более производительно использовать машины и, естественно, в ряде случаев техники может потребоваться меньше, и это положительный факт.

Но не исключена возможность, что найдутся недальновидные руководители колхозов, которые будут стремиться «сэкономить» средства и покупать как можно меньше машин. Такой подход будет неправильным.

Если ради экономии колхоз купит меньше машин, чем ему, действительно нужно, то это приведет к затягиванию сельскохозяйственных работ, а в результате — к снижению урожая и уменьшению производства продуктов. Такие колхозы могут в несколько раз больше потерять на урожае, чем сэкономят на по-

Поэтому районные организации должны помочь каждому колхозу правильно рассчитать, сколько и каких машин ему надо купить для того, чтобы вовремя проводить все сельскохозяйственные работы и максимально механизировать колхозное произ-

В своих выступлениях депутаты останавливались на вопросах дальнейшего улучшения руководства сельским хозяйством и. в частности, укрепления районного звена. Большинство товарищей подчеркивало целесообразность создать при райнсполкомах инспекторские группы в составе квалифицированных специалистов сельского хозяйства. Видимо, на данном этапе это булет правильно. Роль районных организаций в руководстве колхозами теперь еще больше возрастает. Создание инспекторских групп в районах поможет более глубоко изучать и успешнее решать вопросы колхозной жизни.

На настоящей сессии депутаты говорили о перспективах роста общественного хозяйства, они поддерживали высказанные в докладе положения по вопросам распределения доходов в колхозах с тем, чтобы при этом более полно учитывались интересы укрепления неделимых фондов, в чем заинтересованы сами колхозники.

Председатель колхоза депутат Чеховский приводил примеры, показывающие, что по мере роста неделимых фондов повышается благосостояние колхозников. На средства неделимых фондов колхоз возводит производственные и культурно-бытовые постройки, приобретает машины. В колхозе имеется своя электростанция на 250 киловатт, в хозяйстве работает 110 электромоторов. Построено два клуба, библиотека, пекарня, две столовых для взрослых и одна для детей. В колхозе есть дом для престарелых колхозников. Колхозники решили перестроить село и уже возвели более 200 благоустроенных кирпичных домов.

Это очень хороший пример для колхозов с высокоразвитым общественным хозяйством.

Товарищи депутаты! Вопросы дальнейшего развития колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций затрагивают многие стороны нашей жизни. Поэтому на настоящей сессии выдвигалось очень много предложений. Депутаты ставили вопрос о материально-техническом снабжении, финансировании сельского хозяйства и кредитовании колхозов, переводе дополнительно ряда предприятий на производство запасных частей, изменении профиля отдельных заводов по производству сельскохозяйственных машин и так далее. Надо. чтобы Госплан СССР и соответствующие министерства хорошо изучили все эти вопросы и внесли необходимые предложения на рассмотрение правительства.

Товарищи депутаты! Наша Советская Родина уверенно идет вперед по пути, указанному великим Лениным, по пути коммунизма. Бурно развивается социалистическая индустрия — основа народного хозяйства. На крутом подъеме находится социалистическое сельское хозяйство. Выдающихся успехов достигли советская наука и культура. Теперь весь мир видит, какие великие творческие силы открыла в народе Коммунистическая партия. Во главе со своей родной Коммунистической партией советский народ превратил нашу Родину в передовую социалистическую державу, победами которой гордится все прогрессивное человечество. (Продолжительные аплодисменты).

Наше государство — многонациональное государство. Коммунистическая партия, руководствуясь заветами великого Ленина, сплотила народы СССР в единую семью, в семью народов-братьев. Дружба наших народов — один из самых могучих источников силы в борьбе за победу коммунизма. Можно не сомневаться, что эта дружба, прошедшая самые суровые испытания, станет еще крепче. Объединенные великой целью - построить коммунистическое общество, все наши народы и впредь будут вносить достойный вклад в дело укрепления могущества своей Родины. (Продолжительные аплодисменты).

Советский Союз вместе с великой Китайской Народной Республикой, вместе со всеми народами социалистических стран идет в авангарде борьбы за мир, за избавление человечества от угрозы новой войны. Миролюбивая внешняя политика нашей страны вызывает к себе горячую любовь трудящихся всех стран.

Сессия Верховного Совета продемонстрировала могучее единство партии и народа. Закон «О дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций», который будет принят Верховным Советом, явится важным шагом в осуществлении великих планов коммунистического строительства. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

hobgenatingen to blockman

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ПЯТОГО СОЗЫВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ОБ ОБРАЗОВАНИИ ПРАВИТЕЛЬСТВА СССР-СОВЕТА МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Респуб-

Образовать Правительство Союза ССР — Совет Министров СССР в следующем составе:

Председатель Совета Министров Союза ССР — ХРУЩЕВ Никита Сергеевич.

Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР — КОЗЛОВ Фрол Романович.

Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР — МИКОЯН Анастас Иванович.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР —

КОСЫГИН Алексей Николаевич. Заместитель Председателя Совета Министров СССР —

ЗАСЯДЬКО Александр Федорович. Заместитель Председателя Совета Министров СССР, Предсе-

датель Госплана СССР — КУЗЬМИН Иосиф Иосифович.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР — УСТИНОВ Дмитрий Федорович.

Министр внешней торговли СССР —

КАБАНОВ Иван Григорьевич.

Министр внутренних дел СССР — ДУДОРОВ Николай Павлович.

Министр высшего образования СССР -

ЕЛЮТИН Вячеслав Петрович. Министр геологии и охраны недр СССР -

АНТРОПОВ Петр Яковлевич.

Министр здравоохранения СССР — КОВРИГИНА Мария Дмитриевна.

Министр иностранных дел СССР -

ГРОМЫКО Андрей Андреевич.

Министр культуры СССР — МИХАЙЛОВ Николай Александрович.

Министр морского флота СССР -

БАКАЕВ Виктор Георгиевич.

Министр обороны СССР — МАЛИНОВСКИЙ Родион Яновлевич. Министр путей сообщения СССР -

БЕЩЕВ Борис Павлович.

Министр связи СССР -ПСУРЦЕВ Николай Демьянович.

Министр сельского хозяйства СССР — МАЦКЕВИЧ Владимир Владимирович.

Министр среднего машиностроения СССР — СЛАВСКИЙ Ефим Павлович.

Министр торговли СССР — ПАВЛОВ Дмитрий Васильевич.

Министр транспортного строительства СССР -

КОЖЕВНИКОВ Евгений Федорович.

Министр финансов СССР -

ЗВЕРЕВ Арсений Григорьевич. Министр химической промышленности СССР —

ТИХОМИРОВ Сергей Михайлович. Министр хлебопродуктов СССР -

КОРНИЕЦ Леонид Романович.

Министр электростанций СССР — ПАВЛЕННО Аленсей Сергеевич.

Первый заместитель Председателя Госплана СССР — Министр

ПЕРОВ Георгий Васильевич.

Заместитель Председателя Госплана СССР — Министр СССР — ЗОТОВ Василий Петрович.

Заместитель Председателя Госплана СССР — Министр СССР —

СТРОКИН Николай Иванович. Заместитель Председателя Госплана СССР — Министр СССР —

ХРУНИЧЕВ Михаил Васильевич. Отдела Госплана СССР — Министр СССР —

ХЛАМОВ Григорий Сергоевич. Начальник Отдела Госплана СССР — Министр СССР —

ИШКОВ Александр Акимович.

Начальник Отдела Госплана СССР — Министр СССР — НОВОСЕЛОВ Ефим Степанович.

Председатель Комиссии Советского контроля Совета Министров СССР — ЕНЮТИН Георгий Васильевич.

Председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы — ВОЛКОВ Александр Петрович.

Председатель Государственного научно-технического комитета видные деятели культуры, партийные, со- тья — рабочие США, Англии и Франции и оружия. Совета Министров СССР -МАКСАРЕВ Юрий Евгеньевич.

Председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по авиационной технике - Министр СССР -ДЕМЕНТЬЕВ Петр Васильевич.

Председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по оборонной технике - Министр СССР -РУДНЕВ Константин Николаевич.

Председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по радиоэлектронике — Министр СССР — КАЛМЫКОВ Валерий Дмитриевич.

Председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по судостроению — Министр СССР —

БУТОМА Борис Евстафьевич. Председатель Государственного комитета Совета Министров

СССР по делам строительства — КУЧЕРЕНКО Владимир Аленсеевич.

СКАЧКОВ Семен Андреевич. Председатель Комитета Государственной безопасности при Со-

вете Министров СССР — СЕРОВ Иван Аленсандрович. Председатель Правления Государственного банка СССР —

БУЛГАНИН Николай Александрович.

Начальник Центрального статистического управления при Совете Министров СССР— СТАРОВСКИЙ Владимир Никонович.

В соответствии со статьей 70 Конституции СССР в состав проект Закона о дальнейшем развитии кол- вью мы возделываем нашу землю, вклады-Совета Министров СССР входят Председатели Советов Министров хозного строя и реорганизации машинно- ваем в нее свой труд, ум, опыт, знания, союзных республик по должности:

Председатель Совета Министров РСФСР — ПОЛЯНСКИЙ Дмитрий Степанович.

Председатель Совета Министров Украинской ССР — КАЛЬЧЕНКО Никифор Тимофеевич.

Председатель Совета Министров Белорусской ССР — АВХИМОВИЧ Николай Ефремович.

Председатель Совета Министров Узбекской ССР -

МИРЗА-АХМЕДОВ Мансур Зиневич. Председатель Совета Министров Казахской ССР —

НУНАЕВ Динмухамед Ахмедович.

Председатель Совета Министров Грузинской ССР — ДЖАВАХИШВИЛИ Гиви Дмитриевич.

Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР — РАГИМОВ Садых Гаджияралиевич.

Председатель Совета Министров Литовской ССР — ШУМАУСНАС Мотеюс Юозович.

Председатель Совета Министров Молдавской ССР — ДИОРДИЦА Александр Филиппович.

Председатель Совета Министров Латвийской ССР — ЛАЦИС Вилис Тенисович.

Председатель Совета Министров Киргизской ССР — ДИКАМБАЕВ Казы Динамбаевич. Председатель Совета Министров Таджикской ССР —

ДОДХУДОЕВ Назаршо. Председатель Совета Министров Армянской ССР — КОЧИНЯН Антон Ервандович.

Председатель Совета Министров Туркменской ССР — КАРАЕВ Джума Дурды.

ь Совета Министров Эстонской ССР -МЮРИСЕП Алексей Александрович.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР м. ГЕОРГАДЗЕ. Москва, Кремль.

31 марта 1958 г.

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей

нальностей Верховного Совета СССР. В за- ний атомного и водородного оружия. жы дипломатического корпуса, советской и ского Союза. иностранной прессы.

Совета Союза депутат П. П. Лобанов, взволнованы тем, что до сих пор нет меж- оружия. Председатель Совета Национальностей де- дународного соглашения о безусловном за- Писат путат Я. В. Пейве, заместители председателей палат

ганин, Н. Е. Ворошилов, Н. Г. Игнатов, крупнейшие зарубежные ученые. Председатель Государственного комитета Совета Министров го Совета СССР. Депутаты и гости встрети- дость всем доветь на земле. ли их бурными аплолисментами.

> КИСС, Председатель Совета Министров жия. СССР тов. Н. С. Хрущев.

предположений обеих палат Председатель ська Украина» Черкасской области. Комиссии законодательных предположений тракторных станций. Верховный Совет еди- день за днем создаем новый облик села. Как ногласно принимает этот Закон.

вительства СССР.

Слово предоставляется Председателю Со-Советских Социалистических Республик.

Сессия рассматривает вопрос — О пре- стами. кращении испытаний атомного и водородветского правительства по этому вопросу выступил Министр иностранных дел СССР депутат А. А. Громыно.

Начинаются прения по обсуждаемому путату Н. И. Першину.

щаемся ко всем парламентам и правитель- лионы трудящихся.

ветские, профсоюзные и комсомольские ра- других капиталистических стран скажут

прещении атомного и водородного оружия. говорит: Наша научная общественность решительно В ложах — товарищи А. Б. Аристов, высказалась за запрещение применения Н. И. Беляев, Л. И. Брежнев, Н. А. Бул- ядерного оружия. Нас поддерживают в этом

А. И. Киричение, Ф. Р. Кезлов, О. В. Ку- С этой высокой трибуны мы обращаемся ного и водородного оружия. Весть об этом усинен, А. И. Миноян, Н. А. Мухитдинов, к ученым всего мира с призывом объеди- мужественном и добровольном акте будет М. А. Суслов, Е. А. Фурцева, Н. С. Хрущев, нить усилия, чтобы осуществить управляе-Н. М. Шверник. П. Н. Поспелов, Д. С. мую термоядерную реакцию и превратить горячей признательностью Советскому Коротченко, Я. З. Калиберзии. А. П. Кири- энергию синтеза ядер водорода из оружия Союзу, который, находясь во всеоружии ленко, А. Н. Косыгин, К. Т. Мазуров, В. П. разрушения в могучий живительный источ- своего технического преимущества, кладет Мжаванадзе, члены Президиума Верховно- ник энергии, несущий благосостояние и ра- почин в разрешении самой неотложной за-

Я, как и все советские ученые, горячо С заключительным словом по вопросу поддерживаю внесенное Советским прави-«О дальнейшем развитин колхозного строя тельством предложение об одностороннем и реорганизации машинно - тракторных прекращении Советским Союзом испытаний станций» выступил Первый секретарь ЦК всех видов атомного и водородного ору-

Яркую речь произнесла депутат Г. Е. От имени Комиссий законодательных Бурнациая, председатель колхоза «Радян-

— От всей души, — сказал она, — я Совета Союза депутат Д. С. Полянский буду голосовать за прекращение испытаний представляет на рассмотрение денутатов атомного и водородного оружия. С любоможем мы допустить, чтобы была уничто- Предселателям Совета Союза и Совета На-Затем сессия переходит к следующему жена золотая ишеница и другие замеча- циональностей обратиться от имени Верховвопросу повестки дня — образованию Пра- тельные плоды, выращенные руками чело- ного Совета СССР к парламентам госувека, превращены в пепел наши дома. парств — участников антигитлеровской

вета Министров СССР депутату Н. С. Хру- лях войны в капиталистических странах, леровской агрессии в годы второй мировой шеву. Он вносит на утверждение сессии которые хотят, чтобы воздух, которым ды- войны, с призывом объединить усилия в состав Совета Министров СССР, одобренный шат люди, плоды земли, которыми они пи- целях предотвращения атомного и ракет-Центральным Комитетом партии. Верхов- таются, несли людям не жизнь, а смерть. ного вооружения Федеративной Республики ный Совет единогласно утверждает Прави- Она напоминает немецким женщинам о Германии. тельство СССР — Совет Министров Союза страшных последствиях второй мировой

ного оружия. С заявлением от имени Со- ность, что женщины всего мира едино- тем принимается Обращение к Конгрессу ветского Союза.

вопросу. Слово предоставляется токарю шин говорит, что проект Постановления парламентам всех стран мира. Прини-Ленинградского завода «Электросила» де- Верховного Совета о прекращении в Совет- мается обращение к бундестагу Федеративском Союзе испытаний атомного и водород- ной Республики Германии. — Выполняя наказ своих избирате- ного оружия является новым ярким дока- Сессия принимает далее Постановление — говорит он, — я, как депутаг, зательством миролюбивой внешней полити- Верховного Совета СССР — поручить Предгорячо поддерживаю заявление о прекра- ки Советского Союза. Мы знаем, говорит седателям Совета Союза и Совета Нациошении испытаний атомного оружия. Уве- он, что в сохранении и укреплении мира нальностей обратиться к парламентам госутрудящиеся нашей страны. Оно отвечает заинтересованы не только народы Совет- дарств — участников антигитлеровской равным образом коренным интересам на- ского государства, но и народы всех стран, коалиции и стран, пострадавших от гитлешей великой Родины и стремлениям к ми- Простые люди всего мира выступают про- ровской агрессии в годы второй мировой ру сотен миллионов простых людей зем- тив войны, против гонки вооружений и про- войны, с призывом объединить усилия в ного шара. Мы горды тем, что Советский изводства оружия массового уничтожения, целях предотвращения атомного и ракетно-Союз по инициативе Коммунистической В общем движении за прекращение испыта- го вооружения Федеративной Республики партии первым делает столь важный шаг- ний атомного и водородного оружия мощно Германии. указывает выход из тупика, в котором ока- звучит голос профессиональных союзов, Повестка дня исчер залась проблема разоружения. Мы обра- объединяющих ныне в своих рядах мил- Верховного Совета СССР пятого созыва

В три часа дня 31 марта в Большом ствам с призывом поддержать действия Со- По поручению Комиссий по инострав-Кремлевском дворце открылось совместное ветского Союза, направленные на избавле- ным делам Совета Союза и Совета Нациозаседание Совета Союза и Совета Нацио- ние человечества от вредоносных испыта- нальностей депутат В. В. Гришин предлагает принять Постановление Верховного ле много гостей. Среди них — новаторы В заключение оратор говорит, что совет- Совета о прекращении в одностороннем промышленности и сельского хозяйства, ские рабочие уверены в том, что их бра- порядке испытаний атомного и водородного

От имени указанных жомиссий тов. Гриботники, представители Советской Армин и свое слово и потребуют от парламентов шин предлагает также принять Обращение Военно-Морского Флота. Заполнены ло- своих стран последовать примеру Совет- Верховного Совета СССР к Конгрессу Соединенных Штатов Америки, к Парламенту ностранной прессы. — Мы, советские ученые, — говорит ака- Великобритании и парламентам других За столом председателя — Председатель демик депутат И. В. Нурчатов, — глубоко стран о прекращении испытаний ядерного

Писатель депутат Л. М. Леонов (РСФСР)

- Как и другие выступавшие здесь ораторы, я с большим волнением прослушал заявление нашего Правительства о прекращении Советским Союзом испытаний атомповсеместно на всей земле воспринята с дачи нашего времени.

В заключение депутат Леонов призвал всех, кому дорого дело мира, прислушаться к голосу благоразумия, прозвучавшему на сессии Верховного Совета СССР

Депутат 3. Рахимбабаева (Узбекская ССР) говорит, что можно не сомневаться, что исторический шаг Советского Союза найдет поддержку всех народов. По поручению Комиссий по иностранным делам Совета Союза и Совета Национальностей тов. Рахимбабаева оглашает проект Обращения Верховного Совета СССР к бундестагу Федеративной Республики Германии. Затем депутат оглашает проект Постановления Верховного Совета СССР, в котором поручается Оратор с гневом говорит о поджигате- коалиции и стран, пострадавших от гит-Верховный Совет единогласно принимает

войны, развязанной германскими фаши- Постановление по вопросу об одностороннем прекращении Советским Союзом испы-Депутат Буркацкая выражает уверен- таний атомного и водородного оружия. Задушно выскажутся против испытаний ядер- Соединенных Штатов Америки по вопросу ного оружия, поддержат инициативу Со- о прекращении испытаний ядерного оружия. Аналогичные обращения принимают-Председатель ВЦСПС депутат В. В. Гри- ся также к Парламенту Великобритании, к

объявляется закрытой. (ТАСС).

В Совете Национальностей

В обстановке огромного творческого пионт (Киргизская ССР). Он объясняет это принято решение купить тракторы и маподъема и исключительной активности депутатов в столице нашей Родины — Мов ремонт от колхозов не только тракторы,
в ремонт от колхозов не только тракторы,
скве проходит сессия Верховного Совета
но и различные сельскохозяйственные маректор Ереванского государственного унинародные избранники, выражая чувства ники. народные избранники, выражая и денутат А. А. Нинонов (датвинская селу и думы всего советского народа, едино-душно поддерживают мероприятия Комму-душно поддерживают мероприятия комму-решили приобрести у МТС машины еще до решили приобрести у МТС машины еще до стижение новых успехов в сельском ходуктами питания, а промышленности несвоей стороны сделают все необходимое, чтобы испытательные бходимым сырьем.

тель Совета Национальностей депутат встреченные продолжительными аплодис-Косыгин.

ряд предложений.

специалисты сельского хозяйства дали на- ния намеченной реорганизации МТС, депу- чают распространение и в других областях каз-просить работников тракторной и ма- тат Е. С. Кротнов отметил, что общий до- и краях РСФСР. В школьных учебных плашиностроительной промышленности уско- ход колхозов Ставропольского края на каж- нах все шире сочетается учеба с производрить конструирование и массовый выпуск дое хозяйство составил в прошлом году ственным трудом. Депутат считает целесотехники для механизации трудоемких ра- почти по восемь миллионов рублей. Сей- образным предложение о переводе сельских водстве, а также машин для обработки кру- ственную артель приходится около 30 ты- ние с тем, чтобы иметь достаточное время тых склонов. Наряду с увеличением мощ- сяч гектаров земли, 1.800 голов крупного для производственной деятельности учаностей на государственных предприятиях, рогатого скота, столько же свиней, по щихся в сельском хозяйстве, перерабатывающих сельскохозяйственную 21 тысяче тонкорунных овец и свыше В прениях выступили так перерабатывающих сельскохозяйственную 21 тысяче тонкорунных овец и свыше В прениях выступили также депутаты продукцию, следует всемерно поддерживать 30 тысяч голов разной птицы. Выросли Д. Д. Караев (Туркменская ССР), С. Г. Бащей тревоги за судьбы мира, за судьбы будущих поколений инициативу сельхозартелей, которые сами квалифицированные кадры, талантливые, тыев (Татарская АССР), П. В. Ураев (Баш-строят или хотят строить для этих целей способные руководители. В колхозах ракирская АССР).

В располня совет союза советских

СССР. Закончившееся 29 марта в Совете шины, стационарное оборудование. Имею-Национальностей обсуждение доклада тов. Для планомерной деятельности РТС на осколхозного строя и реорганизации машин- составить план ремонтных работ с учетом

весеннего сева, при этом 74 хозяйства зяйстве, на обеспечение трудящихся про- предполагают расплатиться за них уже в нынешнем году. Для подготовки квалифипированных механизаторов депутат пред-На заседании Совета Национальностей лагает ввести во всех средних школах на старших классов работе на сложных сельскохозяйственных машинах.

Председатель колхоза имени Ленина де-путат X. Назаров (Таджикская ССР) сообментами депутатов и гостей, товарищи: путат X. Назаров (Таджикская ССР) сооб-Н. А. Булганин, О. В. Нуусинен, А. И. Ми-цил, что экономика сельхозартели позво-ноян, Н. А. Мухитдинов, Н. С. Хрущев, ляет уже в этом году приобрести у МТС Н. М. Швернии, Д. С. Коротченко, А. Н. нужную технику и расплатиться за нее в самое ближайшее время. Решено создать Выступает депутат А. Ф. Диордица (Мол- собственную мастерскую для текущего редавская ССР). Сообщив о том, что трудя- монта техники, навесы для ее хранения, щиеся республики горячо одобряют меро- склады для горючего и смазочных материаприятия партии, направленные на даль- лов. Оплату механизаторов предполагается нейший быстрый подъем колхозов, он внес производить в зависимости от количества и сказывает об опыте Ставропольского края, качества производимой сельскохозяйствен-Нам, депутатам от Молдавской ной продукции.

ССР, — говорит оратор, — колхозники и Говоря о материальной базе для проведебот в виноградарстве, садоводстве и овоще- час в среднем на каждую сельскохозяй- школ ряда областей на 11-годичное обучешим оборудованием говорит депутат Д. Е. венных продуктов. Во всех колхозах края стей заканчивается.

верситета подробно остановился на роли Союза и продолжавшееся вчера в Совете щаяся в МТС техника не обеспечит этого, специалистов сельского хозяйства. Главный агроном должен быть проводником на-Н. С. Хрущева «О дальнейшем развитии нове хозрасчета надо по каждой станции уки в сельскохозяйственное производство, уметь творчески решать все вопросы хоно-тракторных станций» показывает, что круглогодичной загрузки рабочих и тех- зяйства. В связи с этим депутат выдвигает предложение улучшить качество подготовки специалистов с тем, чтобы они могли самостоятельно вести исследовательскую работу, обогащая науку практическим опытом. В заключение оратор говорил о необходимости лучшей организации деятельности научно-исследовательских сельскохозяйственных учреждений.

Я работаю директором машинно-тра-На заседании Совета Национальностей лагает ввести во всех средних школах на кторной станции, — говорит депутат З. А. 31 марта председательствовал Председа- селе обязательное обучение учащих кторной станции, — говорит депутат З. А. Карбис (Эстонская ССР). — Наши механизаторы встретили с полным одобрением ре-шение февральского Пленума ЦК КПСС и тезисы доклада тов. Н. С. Хрущева. Подавляющее число механизаторов нашей МТСэто члены колхозов, и они охотно будут работать в новых условиях. Депутат далее кратко остановился на некоторых вопросах. которые выдвигались механизаторами и колхозниками при всенародном обсуждении мероприятий по дальнейшему развитию колхозного строя. Депутат Е. И. Афанасенно (РСФСР) рас-

где в прошлом году было организовано 239 школьных производственных бригад с 15 тысячами учащихся. Эти бригады полу-

жен в этом помочь нам, выделив необходи- каждое хозяйство имеет возможность само- Хрущева «О дальнейшем развитии колхозмые материально-технические средства. стоятельно решать задачи по дальнейшему ного строя и реорганизации машинно-тра-0 необходимости оснащения РТС новей- увеличению производства сельскохозяйст- кторных станций» в Совете Национально-

постановление верховного совета ссср

По вопросу об одностороннем прекращении Советским Союзом испытаний атомного и водородного оружия

Вопрос о прекрашении испытаний атомного и водородного оружия с каждым годом, с каждым месяцем приобретает все большее значение для дела мира и благополучия народов.

В настоящее время прекращения испытаний требует подавляющее большинство населения земного шара. Несмотря на то, что на протяжении уже многих лет народы настойчиво добиваз ются прекращения этих испытаний, производство их продолжается, что ведет к созданию все новых и новых видов смертоносного ядерного оружия, увеличивает концентрацию радиоактивных элементов в воздухе и почве, отравляет организм людей и угро-

жает нормальному развитию грядущих поколений.

Советский Союз настойчиво и последовательно прилагал усилия к тому, чтобы договориться с державами, владеющими атомным и водородным оружием, о немедленном и безоговорочном прекращении производства ядерных испытаний. В этих целях Верховный Совет СССР и Советское правительство за последние годы неоднократно выступали с конкретными предложениями о прекращении испытаний, на базе которых давно можно было достигнуть договоренности по этому вопросу. В обращении к Конгрессу Соединенных Штатов и Парламенту Великобритании от 10 мая 1957 года Верховный Совет СССР призвал Конгресс США и Парламент Великобритании содействовать достижению соглашения между правительствами СССР, США и Великобритании о немедленном прекращении испытательных взры

вов атомных и водородных бомб. На своей последней сессии в декабре прошлого года Верховный Совет СССР, выражая непреклонную волю и единодушное стремление советского народа к миру, предложил, чтобы СССР Великобритания и США взяли на себя обязательство прекратить с 1 января 1958 года все испытания атомного и водород-

Однако США и Великобритания не откликнулись на все эти предложения Советского Союза. Вследствие этого то в одной, то В другой части земного шара по-прежнему прододжаются испытательные взрывы атомных и водородных боиб, что свидетельствует о дальнейшем усилении гонки в области создания еще

более опасных видов оружия массового уничтожения. Руководствуясь стремлением положить практическое начало повсеместному прекращению испытаний атомного и водородного оружия и тем самым сделать первый шаг в направлении окончательного избавления человечества от угрозы истребительной

атомной войны, Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Прекратить производство в Советском Союзе испытаний всех видов атомного и водородного оружия. Верховный Совет СССР ожидает, что парламенты других государств, располагающих атомным и водородным оружием, со-

2. Поручить Совету Министров СССР принять необходимые меры к проведению в жизнь пункта 1-го настоящего Постановле- Я. В. Пейве. В правительственных ложах, ния и обратиться к правительствам других государств, располагающих атомным и водородным оружием, с призывом предпринять аналогичные меры, чтобы обеспечить прекращение испытаний атомного и водородного оружия повсеместно и на вечные

взрывы этих видов оружия были прекращены также и этими

В том случае, если другие располагающие атомным и водородным оружием державы будут продолжать испытания этого оружия, Правительство СССР, разумеется, будет свободно действовать в вопросе о производстве Советским Союзом испытаний атомного и водородного оружия, сообразуясь с вышеуказанными обстоятельствами, имея при этом в виду интересы безопас-

ности Советского Союза Верховный Совет СССР искрение надеется, что инициативе Советского Союза в деле прекращения испытаний ядерного оружия будет оказана должная поддержка со стороны парламентов других государств.

Верховный Совет СССР глубоко убежден, что если в ответ на решение Советского Союза другие государства, располагающие ядерным оружием, в свою очередь также прекратят испытания такого оружия, то тем самым будет сделан важный практический шаг вперед на пути к упрочению мира и укреплении безопасности всех народов. Этот шаг, несомненно, имел бы большое значение для оздоровления всей международной обстановки, способствовал бы освобождению человечества от гнету-

ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК.

Москва, Кремль, 31 марта 1958 г.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ПЯТОГО СОЗЫВА

А Я В Л Е Н И Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громыко

Товариши лепутаты!

Совет Министров СССР внес на сейчас стоит вопрос.

жении имеющихся запасов этого ору- ные орудия истребления. вечеством. Поскольку пока не уда- требования. ется договориться о запрещении и атомного и водородного оружия.

ности лля человечества - опасно-

Оставляя на совести авторов этих легкомыслием не прислушиваться к утверждений вопрос о том, есть ли этим предупреждениям. приятнее умирать от «чистой» водо- тендующие на осведомленность лю- территории СССР, США, Англии и в «чистой» или «нечистой» водородны-

является единственной среди дер- литику «с позиции силы» и пытаясь дами. жав, обладающих атомным и водо- задним числом оправдать свей приказ Нельзя, не видеть и того, что в просами или с осложняющими услородным оружием, готовой без всяких о сбрасывании атомных бомб на прекращении испытаний ядерного виями. отлагательств подписать соглашение, японские города Хиросима и Нагаса- оружия некоторые деятели на Запакоторое положило бы конец экспери- ки, заявил на днях, будто этот акт де, особенно в США, видят опасность ментальным взрывам атомных и во- был «неотложным и необходимым для экономики западных стран. Они дородных бомб. Советское правы- для будущего благоденствия как Япо- прямо выражают опасение, как бы изводящих ядерное оружие, увели- соглашения по которым — дело ботельство придает большое значение нии, так и союзников». Но от таких такое мероприятие не повело к расдостижению такого соглашения, по- рассуждений только один шаг до то- стройству проводимые испытания го, чтобы вообще приписать «благо- этих стран, а точнее, — как бы оно кращении гонки ядерных вооружеядерного оружия затрагивают жиз- детельные» свойства атомным и водо- не способствовало потере крупными ний, будет уже намного сложнее. Это ненные интересы как советских дю- родным бомбам. Не трудно понять, монополиями баснословных прибы- еще одно основание в пользу того, дей, так и каждого человека, в ка- что это делается для того, чтобы лей, получаемых от военного произдей, так и каждого человека, в какой бы стране, в какой бы части приучить народы к мысли, что откой бы стране, в какой бы части приучить народы к мысли, что отводства вообще, от производства испытаний сейчас, пока трудности на
света он ни жил Мы, разумеется, отдаем себе от- путствовать человечеству.

Однако правительства США и Ве- ний ядерного оружия видят опас- гонки вооружений, а от милитари- уступить. В таких условиях осноликобритании все еще не проявляют ность в том, что такое прекращение зации, в тиски которой зажата в на- вывать свои расчеты на «ликвида- ласти производства новых видов готовности пойти на это, хотя такой будет приближать время полного и вое оружие, был бы, несомненно, с оружия и его уничтожения. Но это ского блока. Есть все основания счи- литику на подобной шаткой основе оружия и его уничтожения. Но это благодарностью встречен всем чело- не слабая, а сильная сторона данного

Если прекращение испытаний ликвидации ядерного оружия, прави- ядерного оружия затруднит бряцательство СССР видит выход в том, ние этим оружием и проведение аванчтобы принимать соответствующие тюристической политики, если оно спасла же атомная и водородная бомчастичные меры, которые в той или явится холодным душем на наибоиной степени будут способствовать лее «горячие головы» в военных цев от безработицы сегодня. ных вооружений. Первоочередной ме- Ведь и ученые, и военные и полити- жия, чтобы оградить злоровье людей рой в этом направлении оно считает ческие деятели хорошо знают, что от последствий атомных и водородименно прекращение испытаний развитие ядерного оружия достигло ных взрывов, — испытания ядерного такого уровня, когда в результате оружия впредь не должны иметь ме-Задача прекращения эксперимен- взрыва одной-двух водородных бомб ста. Какие бы возражения не выдвитальных взрывов этих видов ору- может быть погребено все или почти гались противниками этого начинажия — отнюдь не какая-то узкая все живое на территории немалого по ния на пути к устранению опасности проблема технического характера. размерам европейского государства, атомной войны, Это проблема, имеющая большое по- причем эти бомбы могут быть почти его осуществить и обеспечить неукослитическое и моральное международ- мгновенно доставлены в любой пункт нительное выполнение международное значение. Ведь каждый месяц, земного шара с помощью соответст- ного соглашения о прекращении каждая неделя, пока откладывается вующих ракет. Таково положение ядерных испытаний.

трагедия для народов тех стран, по- обратное-полную возможность консти возникновения ракетно-атомной дитикой которых руководят такие троля. леятели, и большая опасность для де-

не будет положен предел, то нельзя только потому, что они увеличивают ственной целью — оправдать продол- и водородного оружия помешало бы массы населения, самые различные надеяться и на то, чтобы остановить опасность войны с применением жение гонки ядерных вооружений и дальнейшему распространению этого социальные и политические группы. дальнейшую гонку ядерных воору- атомного и водородного оружия. Эти полностью опровергаются практикой оружия, предотвратив вовлечение все О размахе этого движения говорит жений. Ведь это же факт, что испытания опасны и сами по себе и мнением специалистов как в Со- новых и новых стран в гонку ядер- уже то, что к нему присоединились стоит только одной стороне прове- вследствие того вредоносного воз- ветском Союзе, так и в Соединенных ных вооружений, что, конечно, уже во главе со своими руководящими орсти серию пробных взрывов, как это действия, которое они оказывают на Штатах Америки. подхлестывает другую сторону, кото- здоровье людей. Серьезное предостерая спешит ответить тем же, дабы режение на этот счет содержит пети- Союз впервые обратился к США и Ве- С другой стороны, прекращение онов. Нам. советским людям, вполне не отстать. Об этом тоже нельзя за- ция 9.235 ученых 44-х стран, вру- ликобритании с предложением пре- испытаний атомного и водородного понятна тревога, которую вызывают Известно, что, пытаясь найти пред- ному секретарю Организации Объеди- падных держав сводились к тому, первым шагом, тем жестом взаимно- ния ядерного оружия, создание все кращении ядерных испытаний, в от- тицию выдающиеся ученые Советско- просу требует разработки системы рого так ждут все народы. Нет сомветственных инстанциях Соединен- со Советско- посу просу требует разработки системы рого так ждут все народы. Нет сомных Штатов Америки в последнее кословакии, Египта, Норвегии и дру- мя было ясно, что все эти разгово- кращение этих испытаний немедлен- на для государств со сравнительно нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут наращивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут нарашивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут нарашивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут нарашивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут нарашивать свои воору- милитаризма. Не случайно, конечно, нем будут нарашивать нем будут н время выдвигают утверждение, буд- гих стран призывают незамедлительно ры только предлог, ибо любой ядерто целью таких испытаний является заключить соглашение о прекраще- ный взрыв при современных научно- образом на международную обста- плотностью населения, к которым создание каких-то «чистых» ядер- нии испытаний ядерных бомб. Дея- технических средствах легко обна- новку в целом. Оно содействовале бы принадлежит и Великобритания. ных бомб, обладающих уменьшенной тели науки всего мира, мнение кото- ружить. Но, чтобы не давать против- уменьшению гнетущей человечество радиоактивностью. Предполагаемые рых следует признать наиболее ав- никам прекращения испытаний покачества этих «чистых» бомб распи- торитетным для оценки данного во- вода для уверток, СССР сам внес бы дорогу к решению других меж- голоса, требующие прекратить ядерсываются США так трогательно, что проса, высказывают глубокую тре- предлежение по вопросу о контроле. дународных вопросов, и в первую ные испытания. С призывами заклюможно подумать, будто речь идет о вогу в связи с непрекращающимися средствах, предназначенных служить взрывами ядерного оружия и поднипроцветанию человечества, а не о мают свой голос протеста против их средствах массового уничтожения продолжения. По мнению Советского правительства, было бы преступным

основания считать, что людям будет Правда, встречаются и такие пре- установлены контрольные посты на удалось создать, чем от «нечистой», дают, будто опасность, проистекаю- стралию. необходимо отметить, что надуман- щая от испытаний ядерного ору-

ми бомбами, а между атомной вой- тельные размеры опасности, которую препятствий на пути к прекращению на окончательное и безоговорочное прекращения испытаний атомного и бы соглашение между СССР, США и ной и миром, избавленным от ужа- влекут за собою испытательные испытаний не было и нет.

стности. В США иногда слышны голо- дополнительно.

чет в том, что прекращение испыта- Подобная концепция устраивает са, предупреждающие американское Поэтому, выступая за прекращение го оружия, кто готов ввергнуть мир Союзом. Но, во-первых, этому ведомиспытательных взрывов, мы в то же в пучину новой войны, но она чуж- ству меньше всего знакомо такое кавремя ясно заявляем, что считаем да народам, чужда интересам мира. чество, как готовность к соглашению дарств — участников тать, особенно в свете фактов сего- по меньшей мере неблагоразумно. дняшнего дня, что чем выше уровень милитаризации экономики этих стран, тем круче будет ее падение в бездну экономического краха. Ведь не ба в США 5 млн. 300 тыс, американ-

совсем не сложно

Все утверждения о мнимой невозможности обнаружения ядерных во Франции»? Едва ли много. Кому не ясно, что если испыта- да мира.

ниям атомного и водородного оружия Ядерные испытания вредны не взрывов на деле имеют своей един-

Когда три года назад Советский мира.

Советское правительство, как изсударствами обязательств по прекращению испытаний атомного и водородного оружия была учреждена международная комиссия и под ее руководством на взаимных началах

Когда же и это предложение Соные рассуждения о «чистом» ядер- жия, не так уж велика. Они, как ветского Союза не побудило государном оружии предназначены отвлечь нам кажется, кривят душой. Их ар- ственных деятелей США и Великовнимание от главного. Как справед- гументы в пользу продолжения гонки британии, так много говоривших о ских ученых-атомников, миру при- стандартным доводам вдохновителей но, что дело вовсе не в контроле, а ходится сейчас выбирать не между «холодной войны», чтобы могли вну- в упорном нежелании определенных сы разоружения. кругов западных держав ограничить

водствуется Советское правительство. этому оружию благозвучное, но фаль- 25 проц., или даже 10 проц. Имеем СССР, США и Великобритании. Речь, изводства ядерного оружия. Вы знаете, что Советский Союз шивое в своей основе наименование ли мы право и в этих условиях не следовательно, идет о том, чтобы Как ответили на это правительнеизменно выступает за полное и «сдерживающего средства». Эти по- учитывать такой риск, когда речь только эти три державы договорибезусловное прекращение испытаний литики стараются внушить народам идет о судьбах миллионов и миллио- лись между собою и тогда вопрос ядерного оружия. Наша страна уже мысль, будто такие бомбы в их ру- нов людей? Очевидно, пренебрегать будет решен. К тому же одна из этих несколько лет призывает СПА. Ве- ках — чуть ли не самая надежная этим не может ни один государствен- держав — Советский Союз — уже ликобританию заключить соглашение гарантия мира. Они уподобляются ный деятель, ни одно правительство, давно заявила о своей полной готов-по этому вопросу. Однако, к сожале- бывшему президенту США Трумэну, если только они не потеряли всякое ности стать участником соглашения нию, и по сей день Советский Союз который, защищая агрессивную по- чувство ответственности перед наро- о прекращении испытаний, не связывая его ни с какими другими во-

> странно доказывать, что если через причем речь шла о значительно бонекоторое время число стран, про- лее сложных вопросах, достижение экономической жизни нии испытаний, как и вообще о пре-

ний еще не означало бы полного ус- тех, кто вынашивает варварские пла- дипломатическое ведомство против то продолжение испытаний атомно-Англии, которая отстала в этой обла- ных испытаний, но как только дело сти и хочет догнать Советский Союз и Америку. Странный довод! В савремя ясно заявляем, что считаем да народам, чужда интересам мира. с Советским Союзом; во-вторых, не мом деле: где же гарантия, что если США, особенно связанных обязательдругими державами о безусловном мом людей, потерявших веру в ту лишне отметить, что упрямство и в ядерные испытания будут продолзапрещении всех видов атомного в общественную систему, которая са- дипломатии не самое лучшее каче- жаться, то англичане обязательно водородного оружия, прекращении мые великие открытия человеческого ство; в-третьих, и это главное, опасего производства и полном уничто- разума превращает в самые страш- ность для экономики западных стран отстанут еще больше? Гонка есть малась голосовать против позиции, грозит не от прекращения испытаний гонка и тут все стороны, очевидно, занятой США. жия при соответствующем контроле. Противники прекращения испыта- ядерного оружия и не от прекращения будут прилагать усилия, чтобы не стоящее время вся экономика госу- ции отставания» дело не очень-то ядерного оружия и сопровождающие Атлантиче- надежное и строить серьезную по- его испытательные взрывы этого

> ского народа имеется свое мнение трашний день. Всякий раз, когда над относительно пользы или вреда для островами Тихого океана вздымает-Англии дальнейшего участия в гон- ся знакомое теперь уже многим по производства водородных бомб.

видимому, среди тех, кто сегодня ственней, все глубже. определяет политику Франции, дейрешение этой проблемы, использует- сейчас. Не требуется богатого вооб- Чего стоят усиленно распростра- ствительно есть люди, всерьез дуся во вред интересам мира теми си- ражения, чтобы представить себе, к няемые на Западе доводы, будто кон- мающие, что национальные интерелами, которые хотели бы, чтобы на- чему придет мир, если совершенство- троль за испытаниями является сы этой страны требуют того, что- ты и правительства ресу солнатием. Однако приходится, к сожалению поглубже завязли в трясине вание стерного оружием приходится, к сожалению роды поглубже завязли в трясине вание ядерного оружия будет продол- трудным и почти невозможным, вид- бы она включилась в гонку ядерных но из следующего примера. Недавно вооружений и начала растрачивать ния атомных бомб водородных бомб добросовестно может утверждать, что что атомная комиссия США в обосно- цели. Разве недостаточно национальнакопление атомного и водородного вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния этой страны и без и народ Индии. В поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния объекторы в поддержку этого вание своих заявлений о невозмож- ного достояния объекторы в поддержку этого в поддержку в Ответ может быть только один, и из оружия полезно для дела мира, а ности обнаружить некоторые ядер- того пущено на ветер в войнах хочение и смысл этих взрывов состоит разрушительных типов оружия — димые под землей) фактически при- случайно в самой Франции слышны в разработке новых, все более раз- вредно? Если на Западе и находятся водила во много раз преуменьшен- голоса, которые справедливо предурушительных и смертоносных видов ответственные государственные дея- ные данные об условиях регистрации преждают, что этот путь не имеет оружия массового уничтожения и не тели, которые действительно так ду- таких взрывов на дальних расстоя- ничего общего с подлинными интере- ции, Которые действительно так ду- таких взрывов на дальних расстояв последнюю очередь в изучении ус- мают, то приходится признать, что ниях, утаивая в течение длительного сами безопасности и национального военной обстановке. Но тем самым неспособны понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно призвали также парламенты Индоне- поверить понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно призвали также парламенты Индоне- поверить понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно призвали также парламенты Индоне- поверить понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно призвали также парламенты Индоне- поверить понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно призвали также парламенты Индоне- поверить понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезно понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов, которые серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности сло- ся в ее распоряжении научные све- дется французов понять серьезности среста сто- серьезности средне све- дется понять серьезности средне беспрерывно возрастает размер опас- жившейся обстановки. Это большая дения, которые доказывают как раз верят в то, что путь к подлинной зии, Бирмы, Японии.

ченная в начале этого года Генераль- кратить испытания, возражения за- оружия может и должно явиться тем у англичан продолжающиеся испытано повлияло бы самым благотворным небольшой территорией и большой жения, то это ошибочные расчеты, правительство Аденауэра с такой по-

чины, по которым Советское прави- общественные деятели США, профсоютельство рассматривает задачу пре- зы, студенческие коллективы и друкращения испытаний атомного и во- гие американские организации. дородного оружия как самое назрев- Подытоживая все сказанное, можшее и срочное требование момента. но отметить, что задача прекраще-Именно поэтому среди проблем, кото- ния испытаний атомного и водородродной бомбы, если бы таковую в ди, особенно в США, которые утверж- районе Тихого океана, включая Ав- обсудують правительство СССР предлагает ного оружия не только требует безобсудить на совещании государств отлагательного решения, но также, силы, способные трезво оценить сло- бомбах и ракетах они ищут решение на самом высоком уровне, на первом что в настоящее время имеются неместе стоит вопрос о безотлагатель- обходимые международные условия ном прекращении испытаний этого для того, чтобы этот вопрос был, нательство предлагает рассмотреть его момент, когда правительства запад- больших и малых, сделать все возядерных вооружений и испытаний контроле, согласиться, наконец, с тельство предлагает рассмотреть его момент, когда правительства западоблина и малых, сделать все воз сы безонасности немцев и и дерных вооружений и испытаний контроле, согласиться, наконец, с тельство предлагает рассмотреть его момент, когда правительства западоблина и малых, сделать все воз сы безонасности немцев и и дерных вооружений и испытаний контроле, согласиться, наконец, с тельство предлагает рассмотреть его момент, когда правительства западоблина и малых, сделать все воз сы безонасности немцев и и дерных вооружений и испытаний контроле, согласиться, наконец, с тельство предлагает рассмотреть его момент, когда правительства западкованном группой видных америкав- слишком уж близки к обычным, самым доверчивым людям стало яс- дожидаясь пока между державами тивиться всеобщему требованию по- катастрофы. будут согласованы остальные вопро- ложить конец ядерным испытаниям.

> Лонустим, однако, что действи- гонку ядерных вооружений. Других ния не проявили готовности пойти лия, чтобы добиться повсеместного прекращение испытаний, мы в свое водородного оружия.

сов ядерного оружия. Именно так взрывы атомного и водородного оружия для человека, точно не уста- щения испытаний ядерного оружия тания хотя бы временно, сроком на того, что Верховный Совет СССР, не- жия. В условиях нынешней напря-Говорят, что прекращение ядерных новлены, что существует лишь боль- теперь сравнительно легко достижи- 2-3 года с таким расчетом, что за однократно рассматривавший вопрос женности и гонки производства всех ного Совета СССР пятого созыва во- испытаний осложнило бы положе- шой риск того, что эти испытания мо еще и потому, если иметь в виду это время в улучшившейся междуна- о прекращении испытаний атомного видов оружия практический шаг, прос «О прекращении испытаний ние тех политиков в западных стра- губительно отражаются на здоровье объективно существующие для это- родной обстановке удастся догово- и водородного оружия, одобрил поли- совместно предпринятый державами атомного и водородного оружия», нах, которые, играя с огнем, делают наших современников и их потом- го возможности, что такое оружия», нах, которые, играя с огнем, делают наших современников и их потом- го возможности, что такое оружия». Мне поручено сообщить Вам о сооб- ставку на угрозу применения атом- ства. Допустим, что вероятность это- имеется и производится в настоящее этого вопроса, а может быть и всей Советского правительства, направ- военных приготовлений, — имел бы ражениях, которыми при этом руко- ных и водородных бомб и присвоили го составляет всего 50 или, скажем, время всего в трех государствах: в проблемы запрета применения и про- ленные на достижение соглашения поистине огромное значение. Это бы-

ства США и Великобритании?

ложения одно препятствие на другое. Так, прекращение испытаний западные державы обусловливали достижением соглашения то по одному, то Едва ли есть необходимость про- по другому вопросу разоружения, чится, то договориться о прекраще- лее трудное, чем договоренность о прекращении ядерных испытаний, ввилу позиции тех же держав.

Обсуждалось предложение СССР прекращении испытаний и в органах блею. Однако и здесь сказалось отношение к этому вопросу правительств США и Великобритании. На Иногда приходится слышать, буд- словах почти все делегации выражали свое сочувствие предложению о лоходило до голосования, - у делегаций многих стран, зависимых от ствами по различным военным блокам, созданным западными державами, как говорится, рука не подни-

В результате, соревнование в обмасштабы, что с каждым днем усили-К тому же у широких масс англий- вает тревогу народов за свой завявляемся свидетелями того, что в ко, жители Маршальских островов,

ческих стран. За прекращение ядер-Мексики и многих других стран. К

бозопасности и процветанию страны Не остаются безучастными и народолжна проложить атомная и водо- ды тех капиталистических стран, кородная бомба со штампом «сделано торые обладают атомным оружием. Протесты против ядерных испытаний Прекращение испытаний атомного выражают в Великобритании широкие само по себе отвечало бы интересам ганами такие массовые организации, как Британский Конгресс Тредюнинений в том, что повсеместное пре- ядерного вооружения особенно пагуб-

И в Соединенных Штатах Америугрозы атомной войны и расчистило ки все более настойчиво раздаются очередь других вопросов разоруже- чить с Советским Союзом и Англией СССР испытаний атомного и водо- лично потребовал, чтобы бундесвер соглашение по этому вопросу высту-Таковы, товарищи депутаты, при- пают многие видные политические и

Поскольку США и Великобрита- необходимы новые энергичные уси-

усилиям в этом направлении.

СССР предложение о том, чтобы в ка- начало такому перелому. честве первого шага на этом пути Советский Союз в одностороннем порядного оружия.

лународной обстановки и найдет со- ванию, не к миру, а к войне. всегла.

Разумеется, если правительства на нее тем, что будут по-прежнему взрывать атомное и водородное ору- страну по тому же роковому тересов своей безопасности.

Стремясь к смигчению междунаке ядерных вооружений. Недаром мы своим очертаниям грибовидное обла- родной напряженности и руководствуясь принципом мирного сосу-Великобритании с небывалой силой Японии и других стран бассейна ществования со всеми государствапоследствий нынешней гонки ядер- большим выигрышем для дела мира. Ную гонку в области ядерного ору- за немедленное прекращение ядерскорее начать производить атомные вым общественным мнением, давно вооруженных сил была за период с дам, и прежде всего соседям Гермабомбы и тоже стать «атомной дер- определившим свое отношение к та- 1955 по 1957 г. сокращена на нии. жавой». Трудно поверить, но, по- ким испытаниям, становится все яв- 1 миллион 840 тысяч человек, а в За прекращение испытаний всеми Постановлением Верховного Совета

> констатировать, что державы, входяракетными базами, которые США себя этой пропагандой. создают на земле своих западноевроесли круги, определяющие полити- жении Западной Германии, раздаваку НАТО, пойдут на развязывание лись назойливые призывы — во что атомной войны, то будет играть какую-то роль согласие или несогласие ракетное оружие. Они мало чем отлидии на запуск американских ракет с время в стенах германского рейхтерритории этих стран или на сбра- стага. сывание ядерных бомб, уже погруже территории.

> депутаты, что если организаторы вернуло на 180 градусов с того вревсех этих военных приготовлений мени, когда народы СССР и США рассчитывают, что дело разоружения совместно боролись против германи впредь будет одностороние осуще- ской агрессии, и связало теперь свою лишь на честной договоренности, с бундестаге решение об атомном восторон. Вот почему Советское прави- министр обороны ФРГ Штраус побытельство, выдвигая на рассмотрение вал в Вашингтоне. Недаром совсем Верховного Совета СССР предложение недавно главнокомандующий НАТО родного оружия, вместе с тем ожи- был оснащен атомным оружием. дают, что США и Великобритания Правящие круги США явно стрежений и уменьшения опасности атом- может быть подожжен.

> жившуюся обстановку, которая не вопроса о безопасности страны и воспозволяет играть судьбами мира и становлении единства Германии. Но обязывает правительства государств, это — рассуждение людей, которым

> международных отношений оказало ративной Республике Германии ни-Великобританией о прекращении ис-

с другими державами по этому вопро- до бы воспринято народами как докасу и оказал всемерную поддержку его зательство того, что в международных отношениях наступает перелом в Стремясь всемерно содействовать сторону укрепления доверия и мирпротив советского предложения о достижению великой цели избавле- ного сотрудничества между государпрекращении испытаний, они избра- ния человечества от угрозы атомной ствами. Советское правительство ли метод обструкции нагромождая войны, Совет Министров СССР вносит убеждено, что повсеместное прекрана рассмотрение Верховного Совета щение ядерных испытаний положит

Товариши лепутаты. Необходимость активных мер по не прекратил производство испыта- оздоровлению международной обстаний всех видов атомного и водород- новки является тем более настоятельной, что на международной аре-Внося это предложение, Советское не действуют силы, которые упорно правительство руководствуется тем, толкают мир в прямо противоположчто эта благородная инициатива Со- ном направлении: не к укреплению ветского Союза, отвечающая чаяниям доверия, а к обострению недоверия и миллионов и миллионов людей во вражды между государствами, не к всех странах, будет содействовать прекращению гонки ядерных воорудальнейшему оздоровлению всей меж- жений, а к ее дальнейшему разду-

ответствующий отклик со стороны Убедительным напоминанием о деядругих государств, владеющих ядер- тельности этих сил явилось приняным оружием и производящих его тое на днях голосами правительиспытания. Если эти государства, ственных партий в бундестаге (парт. е. Соединенные Штаты Америки и ламенте) Федеративной Республики Великобритания, присоединятся к Германии решение, которое дает праний еще не означало бы полного ус- тех, кто вынашивает варварские плапланения с Советским го и водородного оружия требуется безотлагательном прекращении ядерТранения опасности атомной войны, ны применения атомного и водородного оружия требуется безотлагательном прекращении ядерСоветскому Союзу и в свою очередь вительству ФРГ полномочия на оснапримут решение о прекращении ис- щение западногерманских вооруженпытаний атомного и водородного ных сил атомным и ракетным оруоружия, то вопрос, глубоко волную- жием. Западногерманские милитарищий в наши дни все народы, найдет, сты, таким образом, теперь уже отнаконец, свое решение: с экспери- крыто провозгласили, что берут на ментальными взрывами ядерного ору- вооружение атомные бомбы и ракеты жия будет покончено повсюду и на- с благословения своих партнеров по Атлантическому блоку.

Было бы легкомыслием недооценидругих стран, располагающих ядер- вать опасность этого шага, предприняным оружием, не захотят откликнуть- того правительством ФРГ. Круги, опся на инициативу СССР, а ответят ределяющие нынешнюю политику Западной Германии, явно ведут эту жие, то Советскому Союзу придется которым шла гитлеровская Гермадействовать в дальнейшем в вопросе ния. Известно, что в руководящих о ядерных испытаниях с учетом ин- политических и военных кругах Запалной Германии пользуются большим влиянием те же самые силы, которые в свое время привели к власти Гитлера и являлись соучастниками его преступлений. Нельзя забывать и о том, что ФРГ — единственное европейское государство, правительство ных испытаний, движение против подозревавших янонских рыбаков, на по сокращению своих вооруженных которого добивается изменения ныкоторых посыпался радиоактивный сил и вооружений. В послевоенные нешних границ в Европе. Как при Странно, но это факт, что против пепел, выпавший в результате испы- годы СССР добровольно отказался от таких условиях можно расценить соглашения о прекращении испыта- тания американской водородной бом- имевшихся у него в соответствии с намерение вооружить западногерманний ядерного оружия выступает, ни- бы. Пропасть между правительства- международными деговорами военных скую армию атомным и ракетным кто не знает почему, Франция. Ут- ми, не желающими отказаться от баз на территориях иностранных оружием? Его можно расценивать верждают, будто Франция хочет по- испытаний ядерного оружия, и миро- государств. Численность советских только как вызов европейским наро-

Пытаясь как-то выгородить свои настоящее время, в соответствии с действия, руководители нынешней политики ФРГ пускают в оборот из-Однако приходится, к сожалению, мирового коммунизма». Души немщие в Североатлантический блок, до вражды к Советскому Союзу, как это ются успокоить с помощью фальши- стической пропаганды. Первыми Республики, Пакистана, Ирана, Шве- вых доводов — вроде, например, ле- жертвами их агрессии стали госугенды о «совместном контроле» над дарства, которые позволили обмануть

На последней сессии западногербы то ни стало получить атомное и правительств и парламентов, скажем, чались от истерических призывов Англии, ФРГ, Бельгии или Голлан- гитлеровцев, раздававшихся в свое

Обращает на себя внимание тот женных на борт американских бом- факт, что атомному вооружению забардировщиков, базирующихся на той надногерманского бундесвера активно способствуют Соединенные Штаты Надо сказать прямо, товарищи Америки, правительство которых поучетом интересов безопасности всех оружении именно после того, как односторонием прекращении в американский генерал Норстэд пуб-

присоединятся к этому решению Со- мятся поскорее превратить Европу в ветского Союза и, таким образом, со склад идерного оружия и вкладывасвоей стороны внесут вклад в дело ют в руки западногерманских милиограничения гонки ядерных воору- таристов факел, которым этот склад

Нынешние руководители Западной Мы верим, что на Западе найдутся Германии делают вид, что в атомных

Разговоры о «безопасности» пред-Можно представить себе, какое ставляют собой в данном случае не Таким образом, в настоящее время глубокое влияние на все развитие что иное, как дымовую завесу. Феде-

(Окончание на 4-й стр.).

Первая сессия Верховного Совета СССР пятого созыва

ЗАЯВЛЕНИЕ

Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громыко

ОКОНЧАНИЕ.

ководители делают все, чтобы обострить обстановку в Европе и прямо-таки из кожи вон лезут, чтобы навлечь на свою страну как можно большую опасность. Если можно представить себе что-либо диаметрально противоположное безопасности для ФРГ, то это именно путь гонки атомных вооружений, на который толкают эту страну ее нынешние руководители. Если уж планы гитлеровцев, надеявшихся сокрушить Советский Союз военной силой, потерпели провал, то в миллион раз более близорукими и авантюристичными являются теперешние расчеты тех, кто сегодня определяет политику Западной Германии.

Неужели кто-нибудь серьезно верит, что если бы Европа была ввергнута в атомную войну, то Западная Германия, ставшая базой для ведения такой войны, имела бы какие-то шансы спастись? Не вернее ли предположить, что огненный вал ракетноатомной войны прокатился бы в первую очередь по территории Западной Германии.

Лважды в жизни нашего поколения рука германского милитаризма, развязавшего кровавые мировые войны, была обрублена, и немецкому народу пришлось расплачиваться за преступную политику своих правителей дорогой ценой. Едва ли ктолибо станет отрицать, что если преступление будет совершено в третий раз, расплата будет неизмеримо более

Что же касается разговоров о стремлении к единству Германии, которыми сопровождаются военные приготовления ФРГ, эти разговоры представляют собой сплошное лицемерие. Год тому назад Советское правительство ясно предупредило правительство ФРГ, что вооружение бундесвера атомным оружием и превращение Западной Германии в очаг атомной войны в Европе нанесли бы непоправимый удар делу национального воссоединения германского народа. Осуществление планов атомного вооружения ФРГ в нынешних условиях означает, что ее правительство сознательно делает объединение Германии невозможным. Судя по всему, западногерманский канцлер Аденауэр и те, кто разделяют Не в звездах ли его вычитывали? его политику, торопятся сжечь мосты к сближению и переговорам между обоими германскими государствами и тем самым закрыть единственный остающийся путь к осуществлению германского единства - путь, лежащий через соглашение между двумя германскими государствами ГДР и ФРГ. Решение вооружить бундесвер атомными бомбами и ракетами — это похоронный звон по единству Германии, и об этом должен знать каждый немец.

В свете этих фактов вполне понятно, что планы атомного вооружения западногерманского бундесвера вызывают бурю негодования в широких кругах населения Западной Германии. Профессовы, многие полити ческие партим, интеллигенция, церковные круги решительно протестуют против этих опасных планов.

палной Германии возьмут в конце концов верх те силы, которые трезво оценивают положение и понимают, что если не вести дело к катастрофе для германской нации, для нее роковое развитие событий.

Товариши лепутаты

ство указывало на опасные для дела мира в Европе и не в последнюю очерель для самой ФРГ последствия, которые неизбежно повлекут за собой участие Запалной Германии в приготовлениях к атомной войне и оснащение западногерманской армии оружием массового уничтоже-

Заключение парижских соглашений, вовлечение ФРГ в агрессивный которых дали согласие на вооруже- шей социалистической Родины в вевоенный блок под руководством ние западногерманской армин атом-США, увековечение оккупации Западной Германии иностранными войсками, создание на ее террито-

вета Министров РСФСР.

Москва. 31 марта 1958 года.

ближе к краю пропасти. Никто не тогда предупреждал, что эти заявлеможет упрекнуть Советский Союз в ния о каких-то ограничениях делатом, что он своевременно не преду- ются для отвода глаз, пля обмана напредил об опасности этой самоубий- родов. Что же происходит ныне? Рественной политики со стороны ФРГ, шение бундестага от 25 марта откры-Советское правительство предупре- вает полностью все шлюзы для атомждало об этом руководителей Запад- ного вооружения западногерманских ной Германии с полной ясностью и милитаристов. не один раз. О том же заявляли Германская Демократическая Республи- теми деятелями, которые в период ка и другие миролюбивые государ- заключения парижских соглашений в ства, равно как и национальные, 1954-1955 гг. особенно старались патриотические круги в самой Западной Германии, которые проявля- заверениями, советуя им положиться

нации, за мир.

каивающими фразами. Они пыта- мостовые Парижа? лись изобразить дело так, будто преэти заверения преследовали лишь генералов! одну цель — ввести в заблуждение ред совершившимся фактом. народа и народов других стран.

Ныне открыто объявлено о решеи ракеты. Правда, «успокоительные» заверения продолжаются и до сих пор. Заявляют, что бундесвер, дескать, будет вооружен атомным оружием только в том случае, если не будет соглашения о всеобщем разоружении. И даже крайний срок для достижения такого соглашения назначили — 18 месяцев. Не астрологией ли руководствовались при определении этого срока?

Ведь хорошо известно, что тех, кто силится блокировать решение вопросов разоружения, бросает в дрожь от каждого предложения, направленного на конкретное разрешение проблем разоружения. Не последнее место среди них занимает правительство Аденауэра,

вооружении Западной Германии не сторонним прекращением испытаний со спектаклями, концертами и литебенного», что это — просто одно из теперь вопрос перед Верховным Соочередных мероприятий НАТО, к ветом, — показывает пример того, ской прозы, поэзии, драматургии, которым мир уже привык, и поэто- как можно активно бороться за со- детской литературы и критики. Мосму-де нет оснований для особого хранение и укрепление мира. беспокойства. Нет, это не так. Реше- Все мы с глубоким удовлетворение о вооружении бундесвера атом- нием воспринимаем решительные за- Восторженный прием вызывает их ным оружием имеет ние, поскольку это оружие уничто- западногерманской армии атомным и проводим заключительный вечер ликоторые развязали вторую мировую манской Демократической Республи- зале среди нас находится цвет гру- швили, И. Тарба, Р. Асаев, М. Квливойну, стоившую жизни десяткам кой, Польшей, Чехословакией и друмиллионов людей.

вызывает этот шаг в европейских опасность для дела европейского ми- и с еще более замечательным будустранах, и прежде всего в соседних ра планов западногерманских мили- щим. Мы, все присутствующие здесь, К. Симонов, М. Максимов. нет другого пути кроме пути мира и быть, сегодня еще не везде сознают телей. Можно быть уверенным, что дружбы с другими народами. Сейчас опасность того, что происходит. Ведь СССР и другие государства — участеще есть возможность предотвратить и угрозу гитлеризма тоже не сразу ники оборонительного Варшавского все видели. Однако от этого опас- договора сделают надлежащие пракность не становится меньше, и Со- тические выводы и примут необходи-В течение длительного времени ветский Союз считает своим долгом мые меры, вытекающие из склады-Советское правительство неодно- указать на нее. Он делает это не по- вающейся обстановки. кратно и со всей серьезностью пре- тому, что боится атомного вооруже- Борьба за прочный мир остается дупреждало правительство ФРГ от- ния ФРГ. Советский Союз обладает главной целью внешней политики носительно пагубности взятого им всем необходимым для того, чтобы Советского Союза. Именно этой цекурса на возрождение германского подавить агрессию, откуда бы она ни лью, глубокогуманной заботой о люмилитаризма. Советское правитель- исходила, и сокрушить агрессоров. И дях всех стран, о судьбах мира проесли правительство СССР высказы- диктовано предложение Советского вает озабоченность и предостерегает правительства об одностороннем преот атомного вооружения Западную кращении Советским Союзом испыта-Германию, то делает это потому, что ний атомного и водородного оружия. отдает себе отчет в том, какую опас- Разрешите, товарищи депутаты,

ным и ракетным оружием.

Народы Англии и Франции долго вводились в заблуждение успокоирии атомных баз иностранных дер- «контроле» над вооружением Запад- правительства проект Постановлежав и, наконец решение об атом- ной Германии. Говорили, например: ния Верховного Совета СССР по данном вооружении бундесвера — та- будьте спокойны, французы и англичане. Запалная Германия будет накими этапами развивались собы- ходиться под таким контролем, что тия. Так, со ступеньки на ступень- ей не позволят иметь ни атомных неоднократно прерывалось аплодиску толкают Западную Германию все бомб, ни ракет. Советский Союз уже ментами).

указ президиума верховного совета РСФСР

О НАЗНАЧЕНИИ тов. ПОЛЯНСКОГО Д. С.

председателем совета министров РСФСР

Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. ТАРАСОВ.

Секретарь Президнума Верховного Совета РСФСР И. ЗИМИН.

Назначить тов. Полянского Дмитрия Степановича Председателем Со-

Уместно поставить вопрос перед усыпить французов успокоительными ют тревогу за судьбы германской на контроль над Западной Германией, — где же ваш контроль сегодня? Но, на все эти предупреждения Неужели у этих деятелей откроются руководители ФРГ, крепко связав- глаза на истинное положение вещей шие себя с агрессивными планами только тогда, когда солдаты бундес-НАТО, отвечали туманными успо- вера снова будут топтать сапогами

Западноевропейских достережения беспредметны, ника- НАТО успокаивают сегодня заверекой опасности нет. Вплоть до пос- ниями, что ФРГ сможет использовать леднего времени они отрицали даже свое атомное оружие только с санксамое наличие планов атомного во- ции командования НАТО, т. е. америоружения бундесвера. Еще летом канских генералов. Сомнительно, 1957 г., в ответ на ноту Советско- чтобы это очень утешало англичан правительства, правительство или французов, бельгийцев или нор-ФРГ заявило, что Западная Герма- вежцев. Нечего сказать, - хорош ния «не располагает никакими ви- план, при котором решение вопроса дами атомного оружия и не хода- о развязывании мировой атомной тайствует о поставках такого ору- войны фактически отдается в руки жия». Уже тогда было ясно, что бывших гитлеровцев и американских

Те, кто форсирует сейчас атомное мировое общественное мнение, да и вооружение западногерманской арсамих немцев, протащить вооруже- мии, берут на себя тем более тяжение западногерманской армии атом- лую ответственность перед народами, Ны- ми о созыве совещания государств на нешние действия правительства ФРГ высоком уровне. Народы ждут этого полностью полтверждают справедли- совещания, так как горячо надеются, вость этой оценки. Это была полити- что оно приведет к разрядке междука сознательного обмана немецкого народной напряженности, к ослабле- в Москве в последний раз. Зрители, пятого созыва. нию опасности войны и положит начало осуществлению практических нии дать бундесверу атомные бомбы мер по прекращению гонки вооружений. Если атомное вооружение ФРГ станет фактом, то это неизбежно создаст новую преграду к достижению соглашения между державами по вопросам разоружения, и ответственность за это ляжет, как печать Каина, на правительство Западной Германии и правительства тех стран. которые подталкивают его на такой

> Советский Союз, Китайская Народная Республика и все социалистические государства, а также другие независимые страны, твердо осуществляющие мирную политику, последовательно стремятся к смягчению международной напряженности уменьшению опасности войны. СССР своей настойчивой борьбой за созыв совещания государств на самом вы-

явления протеста против вооружения гими социалистическими странами, Легко понять тревогу, которую которые в полной мере сознают всю

ность такое вооружение создает для выразить уверенность, что это предложение встретит поддержку Верхов-Нельзя не остановиться на той ро- ного Совета СССР. Можно не сомнели, которую играют во всем этом деле ваться, что все народы высоко оценят Англия и Франция, правительства этот новый действенный вклад наликое дело укрепления мира во всем

В заключение тов. А. А. Громыко тельными разговорами о каком-то огласил по поручению Советского

(Выступление тов. А. А. Громыко

ХРОНИКА

РСФСР освободил тов. Козлова Фрола Романовича от обязанностей Председателя Совета Министров РСФСР в связи с переходом на работу в Совет Министров СССР.

ДЕКАДА ГРУЗИНСКОГО ИСКУССТВАИ ЛИТЕРАТУРЫ В МОСКВЕ

БОЛЬШОЙ УСПЕХ

МОСКВА, 31. (Спец. корр. ГрузТАГа). Лесять дней в лучших театрах и концертных залах Москвы выступали театральные и музыкальные коллективы нашей республики. Их мастерство вызвало огромный интерес общественности Москвы. В эти дни в Большом театре СССР, в театре имени Евг.

Вахтангова, в Малом театре, в филиале МХАТ, на сценах па которых выступали коллективы тои- Э. Манджгаладзе, днем — народный лисских театров — участников Де- артист республики С. Закариадзе, векады, каждый вечер раздавались чером продолжительные аплодисменты в А. Хорава. Все три представления ыло показано 58 спектаклей.

народного танца Грузии и Государ- такль.

отличалась большой насыщенностью. «Грозовой год». а театр имени Руставели — даже ния в Колонном зале Дома Союзов три. Состоялся ряд концертов.

ром шла опера 3. Палиашвили «Даи- рии — Государственной си». Мелодичная и глубоко народная Грузии.

заполнившие зал Большого театра, устроили восторженную овацию мастерам грузинского балета. Учитывая, что трагедия

Софокла «Царь Эдип» поставлена в Советском Союзе впервые и идет только на сцене театра имени Ш. Руставели, грузинские артисты трижды показали ее в этот день. Утром в роли Эди-

выступал молодой артист — народный артист СССР тесть грузинских артистов. Всего ими имели заслуженный успех. Зрители выразили большую благодарность Любовь зрителей завоевали Госу- исполнителям ролей и постановщидарственный заслуженный ансамбль кам, создавшим незабываемый спек-

ственный заслуженный ансамбль Тепло простились москвичи с колпесни и танца Грузинской ССР. С лективом драматического театра имеуспехом проходили концерты симфо- ни К. Марджанишвили, показавшего нического оркестра, капеллы, кварте- 30 марта спектакли «Гибель эскадта, ансамбля чонгуристок, солистов ры» А. Корнейчука и «Изгнанник» грузинской филармонии, артистов Важа Пшавела, и театром имени грузинского циркового коллектива. А. Грибоедова, который дважды в Программа последнего дня Декады этот день показал пьесу А. Каплера

Все театры дали по два спектакля, Большой успех имели выступлесимфонического оркестра Грузии, в В Большом театре Союза ССР ут- Малом зале Московской консервато-

ным оружием как можно незамет- что это происходит в период, когда музыка оперы вновь вызвала боль- На спектаклях и концертах нее, чтобы затем поставить мир пе- ведутся переговоры между держава- шое восхищение слушателей. Вече- 30 марта присутствовало много дером у здания ГАБТ собрались сотни путатов Верховного Совета СССР, желающих посмотреть балет «Отел- принимавших участие в работе перло», который тоилисцы показывали вой сессии Верховного Совета СССР

Яркая демонстрация дружбы

МОСКВА, 30. (Спец. норр. «Зари кву. Мы увезем с собой любовь и Востона»). Снова украшен знамена- дружбу столицы и наших московских ми СССР и Грузии зал имени Чай- товарищей. Мы будем работать, вдохковского. Снова огромная эмблема новленные вашим замечательным Лекады искусства и литературы Гру- приемом, высокой оценкой, которую зии украшает сцену. Снова перепол- получило здесь наше творчество. И нен зрителями этот большой, про- мы снова приедем к вам, я уверенсторный зал, а на сцене, в прези- с новыми успехами. диуме — грузинские и русские пи- Тов. Шаншиашвили заканчивает сатели, представители партийных и свое выступление стихотворением, общественных организаций. Зал при- пронизанным высоким чувством советствует их горячими аплодисмен- ветского патриотизма. Это же стихо-

нов обращается к присутствующим с нием своих стихов выступил поэт краткой речью:

Уже несколько дней в Мос- ский. соком уровне и своими практически- кве с большим и заслуженным успе-Кое-кто пытается изображать де- ми шагами в области сокращения ком проходит Декада грузинского исло так, будто решение об атомном вооруженных сил, а теперь и одно- кусства и литературы. Одновременно представляет собою «ничего осо- ядерного оружия, о чем поставлен ратурными вечерами в Союзе писателей проходили обсуждения грузинква встречает наших грузинских братьев с большой любовью и теплотой. Сеголня мы Германией государствах. Может таристов и их заокеанских покрови- желаем вам, дорогие друзья, великих творческих свершений — это К. Гамсахурдиа. Он говорил о велинаше братское желание!

встретил бурными аплодисментами. Председательствующий предоставляет слово секретарю ЦК КП Грузии тов. И. Полилзе.

ников Декады, от имени писатель- ступление. ской общественности Грузии разре- Председательствующий оглашает шите пожелать вам всем новых боль- стихотворение, написанное присутших успехов на благо нашей вели- ствующим на вечере хакасским поэкой Родины, на благо всего прогрес- том Г. Доможаковым. рить замечательных русских лю- нерушимой!.. дей, талантливых писателей за их любовь к грузинской литерату-

На трибуне один из старейших писателей Грузии Сандро Шаншиа- хом. швили.

— Дорогие товарищи, — говорит он, - на днях мы покидаем Мос-

творение артист Б. Телегин читает Председательствующий К. Симо- в переводе Н. Тихонова. Затем с чте-Г. Леонидзе. Их прочитал в перево-Дорогие товарищи! — говорит де Н. Тихонова артист Я. Смолен-

> Слово берет украинский поэт М. Рыльский. Он читает на родном языке свое стихотворение «Прузьям грузинам».

Один за другим выступают поэты, переводчики, артисты. Артисты читают стихи О. Челидзе, С. Маквалы Мревлишвили, И. Абаши-Г. Абашидзе, А. Мирцхулава, Каладзе, Т. Табидзе, Г. Табидзе, И. Нонешвили в переводе на русский тературной части Декады. В этом выступили поэты Маквала Мревлизинской литературы — литературы видзе, И. Нонешвили. Свои переводы с великими традициями, прекрасным грузинских поэтов прочли И. Снегопрошлым, замечательным настоящим ва, Е. Николаевская, Е. Винокуров, П. Антокольский, Евтушенко,

Затем с речью выступил писатель ком назначении литературы, о друж-Заключительные слова оратора зал бе народов, скрепленной совместно пролитой кровью в борьбе против общего врага.

- Пусть подобно легендарному — Дорогие товарищи, — говорит дереву вечно цветет наша дружба, т. Долидзе, — от имени всех участ- заканчивает Гамсахурдиа свое вы-

сивного человечества. Грузинские Этот вечер, как и Декада в цеписатели ехали в Москву, глубоко лом, стал праздником, яркой демонуверенные в том, что творчество их страцией дружбы народов нашей получит здесь справедливую, заслу- страны и в первую очередь грузинженную оценку. Так и получилось, ского и русского народов, дружбы, Мне бы хотелось горячо поблагода- которую мы с гордостью называем

ре, за их великолепные пере- В заключение вечера состоялся воды ее жемчужин. Декада искус- концерт грузинских артистов. Вел ства и литературы Грузии в Москве программу артист Л. Бакрадзе. В в кинотеатрах именя Руставеля. новый невиданный расцвет, которым ли и К. Макаридзе, солистка театра социалистическому строю, мудрой самбль «Швидкаца», эстрадная пемишвили и И. Сухишвили.

Концерт прошел с большим успе-

С. ГВЕЛЕСИАНИ. л. пирадов.

Победители Международного конкурса скрипачей имени П. И. Чайнорского --- гота

30 марта в Белом зале Московской кожсерваторы в торже-ственной обстановке были объявлены илиси вобелителей Между-народного конкурса скрипачей. Тверческое соревазвание, в ис-тором приняли участие музыканты Евровы, Азин, Америки и Австралии, продолжалось около двух недель. Оно привлекло к себе живой интерес советской и зарубежной общественности.

себе живой интерес советской и зарубежной общественности.

Первое место жюри присудило советскому скрипачу Валерию Климову. Последующие семь мест заняли Виктор Пикайзен (СССР), Штефан Руха (Румыния), Марк Лубоцкий (СССР), Виктор Либерман (СССР), Валентии Жук (СССР), Джойс Флисспер (США) и Зариус Шихмурзаева (СССР).

Жюри решило выдать почетные дипломы первой степени с денежным поощрением — Жану Тер-Меркеряну и Нине Бейлиной (СССР), Мари Берил Климбер (Австралия). Дипломами второй степени отмечены Эмил Стефанов Камилларов (Болгария) и Гануэл Варужан Козигян (Румыния).

рня) и Гануэл Варужан Козигян (Румыния).

Пять музыкантов—участников второго тура—награждены Почетными грамотами. Это — Георгий Бадев (Болгария), Пяк Ко Сан (Корейская Народно-Демократическая Республика), Вильфред Леман (Великобритания), Лин Кэ-хан и Ян Бин-сун (Китайская Народная Республика). Приветствуя молодых музыкантов различных стран мира

председатель жюри конкурса скрипачей народный артист СССР Д. Ойстрах поздравил их с блестящей победой в этом крупнейшем испытании. Выражая мнения своих коллег, он отметил, что все члены жюри с радостью приветствовали каждое выступление талантливых инструменталистов. Очень многим из вас, - сказал Давид Ойстрах, - мы го-

рячо аплодировали в душе и были рады вашим блестящим ус-

В заключение он выразил уверенность, что все конкурсанты с достоинством и гордостью пронесут в своей артистической деятельности почетное звание участника Международного конкурса имени великого русского композитора П. И. Чайков-

От имени Министерства культуры СССР всех участников конкурса и членов жюри—деятелей зарубежной и советской музыки— сердечно поздравил заместитель министра В. И. Па-

Первенство СССР по футболу

Первые 2 очка

Второй матч динамовцев Тбилиси, коррективы, стабилизируют его, десостоявшийся в минувшее воскре- лая ставку на способную молодежь, сенье на местном стадионе «Дина- которая, в конце концов, возвратит мо» с командой ЦСК МО, принес им тбилисскому «Динамо» былую славу. первые 2 очка. Но дело не в этих двух очках, а в игре. А играли тби- матче? лисцы значительно лучше, чем в На 17-й минуте вратарь ЦСК МО первой календарной встрече. Удов- Разинский без всякой надобности сылетворительную игру команды в це- грал рукой за линией штрафной плолом, на наш взгляд, принципиально щадки. Эта безответственность допредопределили изменения в ее со- рого обошлась команде: Хасая осуставе. В первую очередь мы имеем ществил сильную прострельную пев виду центрального защитника, редачу низом, и Яманидзе, изменив роль которого в отчетном состязании направление мяча, забил его в воуспешно выполнил молодой, расту- рота. щий футболист Сичинава.

Пятерка нападения «Динамо»—Хасая, Баркая, Мелашвили, Яманидзе воспользовавшись медлительностью (затем его сменил Норакидзе), Далакян, на сей раз была составлена, по ный гол. нашему мнению, более правильно, На 66-й чем в первом матче. ция Нора

Почувствовав уверенные действия увенчалась красивым голом в ворота своей защиты, динамовские нападаю- москвичей. щие играли (особенно в первом тайме) острокомбинационно, старательно, с молодым задором.

Надо надеяться, что опытные тренеры В. Соколов, Г. Гагуа и М. Минаев, внеся в состав окончательные

Матч-реванш Смыслов-Ботвинник

Позавчера доигрывалась десятая партия матча-реванша Смыслов Ботвинник. Противники согласились на ничью.

Таким образом, после десяти партий счет матча стал $6^{1}/_{2}:3^{1}/_{2}$ в польву Ботвинника. Сегодня в Концертно-театральном зале Москвы состоится XI партия.

Белыми играет Смыслов,

1 апреля в 7 часов 30 мин. вечера остоится третье занятие семинара рабкоров по изучению основ

Как же были забиты голы в этом

На 17-й минуте вратарь ЦСК МО

На 39-й минуте правый крайний

На 66-й минуте быстрая комбина-ция Норакидзе — Хасая — Далакян

Так, со счетом 2:1 закончилась

^^^^

КАБИНЕТ РАБСЕЛЬКОРА

«ЗАРИ ВОСТОКА»

Руставели, 42, 3-й этаж, комн. 18, тел. 3-16-27)

М. ГИГАУРИ.

эта игра, принесшая тбилисцам пер-

нападения армейцев

Зам. редактора ю. хомерики.

государственный ордена ЛЕНИНА АКАДЕМИЧЕСКИЯ театр оперы и балета вм. А. СПЕНДИАРЯНА В помещения Государственного орден Ленина театра оперы и балета им.

3. Палнашвили) концерт народной артистки СССР Гоар ГАСПАРЯН.

Партию фортепнано исполнит э. восканян сопровождения флейты - лауреат VI Всемерного фестиваля молодежи в студентов Л. АЛОЯНА.

Начало в 9 час. вечера. Вилеты продаются.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ Театр имени Ш. Руставели — «Комбле»

(в 12 ч. дня). «Перикола» (в 8 ч. веч., спектакля театра музкомедяя именя В. Абашидзе); театр имени К. Марджанишвилигастроли Махарадзевского театра -видзе» (в 8 ч. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Как управлять женой» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Изобретатели» (в 11 ч. утра, аб. № 26), «Сомбреро» (в 2 ч. дня, аб. № 14); русский ТЮЗ - «Сомбреро» (в 11 ч. утра, аб. № 11), «Хромой мельник» (в 3 ч. дня. загробную жизнь», 21.15 — первая симфоаб. № 9); русский кукольный театр — «Ми- няя Шостаковича, 21.50 — латературная пелый зайка» (в 11 ч. утра и в 1 ч. дня).

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

со всей очевидностью показала. Что концерте приняли участие пианист ва — «Братья»; «Амирани» (в зими. театдревняя культура грузинского наро- Т. Амирэджиби, вокальное трио в со- ре) — «хождение за три моря»; «Спарда обрела за годы Советской власти ставе М. Годзиашвили, Г. Датуашвилиси» - «Петер»; «Комсомолец», «Колхида»: в клубе И. Чавчавадзе, в Доме грузинский народ справедливо гор- оперы и балета имени 3. Палиашви- офицеров — «Девушка без адреса»: имени дится и которым обязан он нашему ли М. Накашидзе, вокальный ан- 26 комиссаров (первый зал), «Сакартвело» (Красный зал), в Доме культуры Промкооперации - «Грозовые годы»; им ленинской национальной политике вица Г. Чохели, ансамбль народного из 26 комиссаров (второй зал)—«на граф-Президиум Верховного Совета Коммунистической партии. (Аплодис- танца Грузии под руководством Н. Ра- ских развалинах»; в Доме культуры именв Горького, «Дидубе» — «Жизнь или смерть»; в клубе имени Дзержинского (в летнем театре) - «Улица полна неожиданностей»; «Колхозник» — «Дарико»; «Каз беги» - «Я скажу правду»; в парке именя Кирова, в саду Коммунаров - «Орленок»; в Центральном доме культуры «Отарова вдова».

грузинская государственная **РИНОМЧАКНФ** ЗИМНИЯ ТЕАТР (Пр. Плеханова, 123)

2 и 3 апреля **ЛЕНИНГРАДСКИЯ АНСАМВЛЬ**

комедии «ФАКИР НА ЧАС» (водевиль в 2-х отделениях). Начало в 9 час. веч. Билеты продаются

программа передач грузинского РАПИО НА 2 АПРЕЛЯ по первой программе

07.40 — грузинские песни, 08.20 — вальсы, 10.45 — концерт из произведений Римского-Корсакова, 12.15 — осетинские песни, 12.45 — фортепнанные пьесы русских композиторов, 13.20 — монтаж оперетты Ш. Азманпарашвили «Иные нынче времена», 17.20 - грузинские песни, 18.15 концерт Р. Свкоры, 18.40 — передача для детей, 19.15 — концерт из произведений О. Тактакишанди. 20.20 - концерт по заявкам радиослушателей, 21.00 — передача на цикла «Новые книги», 21.15 — концерт грузинской музыки, 22.00 - радиожурнал «Литература и искусство».

по второй программе 21.00 — беседа — «Как возникла вера в редача — рассказ Оскара Уайльда «Счастливый принц», 22.10 - концерт популярной музыки.

по третьей программе От 18.15 до 19.00 — передача на армянском языке, от 19.45 до 20.00 — передача на азербайджанском языке.

E. К., Г. Л., А. Л., М. Г., А. Н., Г. Г Чараевы взвещают о смерти мужа отца и дедушки

Давида Бадиловича Чараева. Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — Фаркопельная ул., 42. 3 апреля, в 5 час. веч., на Кукийское кладбище.

Е. Я., Э. М. Яковлевы, Н. Ф., Л. М Быстрые с детьми. А. Е. Гамбургер извещают о смерти мужа, отца, тестя, дедушки и деверя, доктора Якова Элиасовича Гамбургера.

Гр. паних. ежеди., в 8 час. веч., кв. - ул. Грибоедова, 13. Вынос 3 апреля, в 5 час. веч.

АПРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилися, пр Руставеля, 42, ТЕЛЕФОНЫ: заместителя редактора — 3-18-04, 3-18-07. ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-17-06, приемная — 3-17-06, приемная — 3-17-06, приемная — 3-17-08, приемная — 3-17-08, приемная — 3-17-08, пропаганды марксистско-ленинской теории — 3-17-08, приемная — 3-18-08, прие графии — 3-24-80. Техническая часть — 3-11-28.